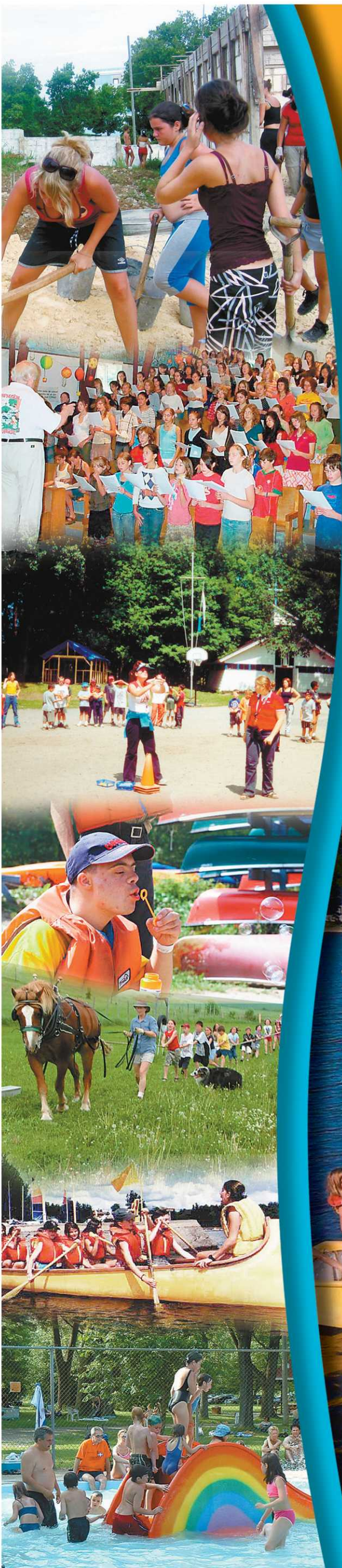


# CAMPS de VACANCES



CAHIER DÉTACHABLE Le Nouvelliste MARDI 13 MARS 2007

## Le Camp Notre-Dame-de-la-Joie

# Nouveaux programmes en arts

Situé à Nicolet, en bordure du fleuve Saint-Laurent, le CNDJ poursuit sa mission depuis près de 60 ans et ne cesse de vous surprendre !

**Nous offrons maintenant des programmes spécialisés : Art du cirque;** tu aimerais faire de la jonglerie, du monocycle, le personnage de clown, de la gymnastique, et bien plus... **Art de la scène;** de la mise en scène à

la danse, d'acteur à éclairagiste et même le chant, les possibilités sont grandes afin de présenter un spectacle. **Art de la rue;** tu es intéressé par le mime, le théâtre de rue, la clownerie, la jonglerie ou la musique, voilà un programme pour toi !

De plus, les participants à tous nos programmes, que ce soit régulier (enfant de 5 à 12 ans), spécialisé (8 à 16 ans), camp de jour (5 à 12 ans) ainsi que notre programme vacances-été (personnes vivant avec une déficience intellectuelle de 13 à 75 ans), ont tous la chance de participer à nos activités telles que kayak, rabaska, équitation, tir à l'arc, piscine, trampoline, hébertisme et bien plus...

**Nous avons aussi une mini-ferme !**

Lors d'un séjour au Camp Notre-Dame-de-la-Joie vos enfants sont très bien encadrés puisqu'il y a un animateur et un moniteur par groupe de dix enfants, en plus des animateurs d'activités.

**Au CNDJ nous ne sommes pas qu'un camp de vacances, nous sommes une manufacture de sourires et d'étoiles. Au CNDJ, on ne travaille pas avec vos enfants, on vit une expérience magnifique avec eux. Au CNDJ, on ne planifie**

**pas des activités, on imagine et fabrique des moments magiques.**

**Inscrivez votre enfant dès maintenant !**

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h à 12h, et 13h à 17h.

**Pour inscriptions ou informations : 819-293-2010.**



## Les camps d'anglais NSL

# Un été d'aventure à Ottawa, Toronto ou Calgary

Depuis 1998, l'École nationale de langues (NSL) offre une grande variété de programmes de langues en anglais et en français pour les enfants et adolescents, entre l'âge de 6 et 18 ans. Les participants proviennent de partout au Canada ainsi que des 4 coins du monde.



Reconnue pour ses programmes à la fois éducatifs et divertissants, l'École nationale de langues n'a qu'un seul but, soit de s'assurer que vos enfants sont heureux en complétant le programme, et ce, grâce à une expérience positive et enrichissante.



### Camps d'anglais

Encore une fois cet été, la NSL propose son camp d'anglais à Ottawa, à l'intention de jeunes de 6 à 18 ans qui seront regroupés en classes de petits groupes. Grâce à une approche communicative, les jeunes apprendront l'anglais tout en s'amusant et en participant à des activités culturelles, sportives et sociales.



### Programme pour jeunes

L'École nationale de langues propose également à l'intention des jeunes de 14 ans et plus, un programme interactif fort intéressant qui met en vedette les sciences et le théâtre. Plaisir et expérience seront donc au rendez-vous de ce programme qui nécessite un niveau d'anglais avancé.

Pour plus de renseignements tant sur l'École nationale de langues que sur les camps offerts, rendez-vous sur le site web de l'École à [www.nationalschool.ca](http://www.nationalschool.ca), ou encore, composez sans frais le 1-866-557-7705 ou 613-232-8908.



**Camp d'été (5 à 16 ans)**  
**Camp spécialisé en arts**  
**Camp de jour**

**4055 Les 60, Nicolet**  
**819 293-2010**  
**www.cndj.ca**  
**cndj@sogetel.net**

**ÉQUITATION • KAYAK • PISCINE**  
**TIR À L'ARC • RABASKA**  
**TRAMPOLINE • MINI FERME**  
**ET BIEN PLUS!**

**NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU**

**ARTS DU CIRQUE**  
**ARTS DE LA SCÈNE**  
**ARTS DE LA RUE**

**DES ACTIVITÉS PALPITANTES ET ENRICHISSANTES!**







National School of Languages

**UN ÉTÉ EN ANGLAIS À OTTAWA, TORONTO OU CALGARY**

Cours d'anglais et activités intéressantes. Tous les niveaux

«Theatre Arts» et «Ecology & Environment»  
• Niveau anglais avancé

CAMP WYNCHEMNA dans les Montagnes Rocheuses

**www.nationalschool.ca**  
Sans frais : 1 866 557-7705  
Local : 613 232-8908  
**5 à 15% de rabais**  
jusqu'au 31 mars plan familial disponible

Le Camp Claret depuis 44 ans

## Une expérience de vie et de vacances

Le printemps s'en vient et c'est le moment idéal pour réserver le séjour de votre enfant au Camp Claret pour l'été 2007.

Fondé en 1963 par le père Carmel Lerma, Clarétain, le Camp Claret s'étend sur plus de 200 hectares de forêts, dont 600 mètres de plage aux abords du lac Elgin à Stratford.

Ce site naturel incomparable procure un cadre privilégié pour des activités de plein air de toutes sortes, telles : équitation, ski nautique, voile et planche à voile, canot et kayak, rabaska, escalade, natation, tir à l'arc et à la carabine, hébertisme, excursions en forêt, etc... Par le biais de ces activités, les enfants de 7 à 16 ans peuvent s'épanouir pleinement tout en apprenant à trouver leur place au sein d'un groupe.

Les 80 membres du personnel n'ont pas d'autres soucis que



de veiller au bien-être des campeurs et campeuses et de créer un milieu où chaque enfant est Seigneur et Roi. Les mille activités aquatiques et terrestres ainsi que l'énorme inventaire de ses équipements sportifs permettent d'offrir aux enfants de belles vacances, mais surtout sont

l'occasion de faire vivre à chaque enfant l'expérience d'une vie d'équipe où il est amené au dépassement, à la découverte de ses propres capacités et à la conquête de la confiance en soi.

### La vie en équipe

Au cours de leur séjour, ces jeunes campeurs sont répartis en quatre groupes : Jean-Rieurs, Étincelles, Boucaniers et Claire-Nature, selon leur âge et leur sexe. Chacun fait partie d'une équipe de 12 jeunes du même sexe, avec qui il partage la même tente, mange à la même table et pratique les mêmes activités, encadré par deux ou trois moniteurs et monitrices. Au sein de cette équipe, les jeunes trouvent un milieu de vie soigneusement préparé pour qu'ils fassent l'expérience et identifient les valeurs essentielles fondées sur



le respect de l'autre, l'entraide et l'initiative personnelle. Bref, il s'agit d'une école de vie.

### Un petit village

Claret, un des plus grands camps du Québec sous la tente, au fil des années a développé une vingtaine d'édifices qui assurent tous les services nécessaires à la sécurité et au confort des campeurs : salles d'activités, cuisine, cafétéria, douches, toilettes, infirmerie, écurie, etc. En tout, 310 personnes peuvent séjourner dans ce petit village qui accueille plus de 1 200 jeu-

nes par été. Au cours des 44 années d'existence du Camp, le Père Carmel, directeur, a vu passer plus de 40 000 campeurs. Il est secondé par une équipe de collaborateurs qui fidèlement reviennent au Camp pour la 8e, 16e et 30e années consécutives et mettent au service des jeunes leur enthousiasme et leur expérience dans le plein air.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le secrétariat du Camp Claret au 819-562-1435 ou 888-865-6683 ou avec l'un des bureaux d'information suivants : Boucherville au 450-655-0778, à Québec 418-948-3438 (le soir) et à Victoriaville à 819-752-3999. Vous pouvez également consulter le site Internet du Camp Claret au

[www.campclaret.qc.ca](http://www.campclaret.qc.ca) où l'on trouve de magnifiques photos.

Nouveaux camps de jour au Cégep de Trois-Rivières

## Une formule 5 étoiles !

Quand vient le moment de choisir des camps de jour, les parents sont placés devant un large éventail de choix. L'objectif : trouver ce qu'il y a de mieux pour leurs petits trésors. Voilà ce que le Cégep de Trois-Rivières vous propose cet été grâce à une formule 5 étoiles développée par son partenaire, Sportmax, issu du milieu de l'éducation et spécialisé en gestion de camps de jour depuis plus de 14 ans.

Les camps de jour au Cégep de Trois-Rivières offrent une formule d'inscription à la semaine incluant, en outre, baignade à tous les jours, service de garde et t-shirt. Un service de repas à la semaine ou à la journée peut aussi être utilisé. La formule 5 étoiles saura à coup sûr combler les enfants :

### Des sites d'activités de haute qualité

Les installations du Cégep offrent aux enfants un environnement sécuritaire et une grande qualité d'installations, et ce, sur un seul et même site. Quoi de mieux qu'un vrai laboratoire scientifique, infor-



matique ou d'arts plastiques spécialisé pour explorer l'univers fascinant de chaque discipline ? Tous les camps offerts profitent donc de locaux adaptés à chaque spécialité.

### Une variété sans compromis sur la qualité

La formule d'activités proposée est de type spécialisé plutôt que généraliste. Les enfants réalisent ainsi des apprentissages en profondeur dans un univers stimulant où le plaisir est roi. Cinq différents choix de camps sont offerts. Le

succès de cette variété repose sur une chose : la qualité. Et cette qualité, on la retrouve dans le choix des activités, du matériel et des équipements, mais surtout, dans le choix des animateurs.

### Une équipe d'animateurs spécialisés

Le choix et la formation de l'équipe d'animation représentent la base de la qualité des camps de jour gérés par Sportmax. Les animateurs sont d'abord et avant tout sélectionnés en fonction de leur spécialisation. Ils sont principalement issus des milieux universitaires et collégiaux. Ils suivent également une formation rigoureuse, bénéficient d'un encadrement continu et remplissent des critères d'évaluation stricts. L'animateur d'un enfant inscrit aux camps de jour du Cégep sera à coup sûr passionné et dynamique, spécialisé et mature tout en étant débordant d'imagination.

### Une ambiance d'imaginaire et de magie

Quand vient le temps d'élaborer les

activités, Sportmax prend les grands moyens. Chaque semaine est teintée d'une thématique qui repousse les limites de l'imaginaire. Des spécialistes travaillent spécifiquement à mettre sur pieds des activités où personnages rigolos et histoires folles se déploient pour le plaisir des enfants.

### Une finale grandiose

Chaque semaine culmine par une journée de festivités. Dîner BBQ, grand jeu thématique, musique, costumes et, surtout, des présentations où les enfants exposent fièrement le fruit de leurs réalisations.

Voilà comment la direction de Sportmax met chaque été son savoir-faire et son imaginaire au service de plus de 13 000 enfants au travers le Québec. La même qualité sera au rendez-vous cet été au Cégep de Trois-Rivières. Offrez à vos enfants un été mémorable ! Visitez le [www.sportmax.ca](http://www.sportmax.ca) pour tous les détails ou téléphonez au 819-376-1721 poste 2580.

## CAMPS DE JOUR AU CÉGEP TROIS-RIVIÈRES



**5 CAMPS HAUTEMENT SPÉCIALISÉS POUR LES 4-13 ANS !**

CALIMÉRO • ATHLÈTES  
ARTISTES-COMÉDIENS  
HIP-HOP • EINSTEIN.COM

Et voilà ! Les nouveaux camps sont là !!!

## NOUVEAU !!!

Venez nous rencontrer  
au SALON DES CAMPS  
du 16 au 18 mars  
au Centre Les  
Rivières !

**SPORTMAX**

Un partenaire spécialisé au service des enfants ! Sportmax est spécialisé dans la gestion de camps de jour depuis plus de 14 ans. Principalement associé à des Cégeps dans plusieurs régions du Québec, il a développé une qualité de service reconnue et enviée. Des camps de jour où sécurité, qualité, découvertes et plaisir sont garantis !

3300006-P

Une expédition 5 étoiles du 25 juin au 17 août !

- ★ Site sécuritaire et installations professionnelles !
- ★ Une variété de camps spécialisés sans compromis sur la qualité !
- ★ Une équipe d'animation spécialisée et compétente !
- ★ Un univers magique où le plaisir et l'imaginaire sont rois !
- ★ Une montagne d'activités, des apprentissages et des présentations qui font le bonheur des enfants !

Information par téléphone dès le 19 mars

819-376-1721 #2580  
[www.sportmax.ca](http://www.sportmax.ca)



# CAMPS de VACANCES



reportage publicitaire

Le Club des Débrouillards

## Un camp de jour pour les 5-12 ans

**Vous voulez faire vivre à vos jeunes une expérience inoubliable ?**

Le Club des Débrouillards, c'est beaucoup plus que des expériences, c'est aussi le développement de l'esprit d'entraide, l'apprentissage par le jeu et aussi l'occasion de rencontrer d'autres jeunes qui ont envi d'expérimenter et de découvrir les mystères de la science.

Vous aimez que vos enfants soient bien encadrés par des animateurs compétents ? Alors le camp de jour des Débrouillards est pour vous !



Depuis près de 20 ans, le Conseil du loisir scientifique Mauricie, Centre-du-Québec, offre aux jeunes de 5 à 12 ans, la possibilité de relever des défis, d'expérimenter et bien

sûr de s'amuser. Que ce soit les jeux extérieurs, les projets spéciaux montés par les jeunes ou encore la baignade, les activités du Club des Débrouillards sont diversifiées et sauront plaire à tous les participants.

### Vive la différence

Ce qui diffère des autres camps : les jeunes peuvent participer à chacune des semaines sans revivre les mêmes activités. Les thématiques varient, donc aucune redondance dans la programmation. Il est aussi possible de choisir les semai-

nes selon les intérêts de votre enfant.

Le Club propose cette année une série de thèmes pour combler tous les goûts de vos petits scientifiques en herbe : «Journalisme Académie», «Minifusées et avions», «En bagnole avec Beppo», «Hollywood, l'envers du décor», «Cirque scientifique», «Bibitologue et Cie», «Beppo des Caraïbes», «Beppo Agent 007» et «Beppo Da Vinci».

Les activités débuteront le 25 juin et se termineront le 24 août 2007. Le tout se déroule

du lundi au vendredi, de 9h à 16h. Nous offrons un service de garde de 8h à 9h et de 16h à 17h30, afin d'accommoder les parents. Les inscriptions se font en tout temps, mais vous pouvez bénéficier d'un rabais de 10% en réservant avant le 1er juin 2006. Les camps sont offerts dans trois villes : Trois-Rivières, Shawinigan et Drummondville.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour réserver, contactez Karine Lessard au 819 376-5077 (sans frais 1 877 371-0970) ou par courriel à [lesdebrouillards@uqtr.ca](mailto:lesdebrouillards@uqtr.ca).

Passer le mois de juillet 2007 en Colombie-Britannique ?

## Pourquoi pas !

### Voici à quoi pourrait ressembler ton séjour

Quand l'avion termine son survol des Rocheuses pour amorcer sa descente vers la Vallée de l'Okanagan, j'ai l'impression que je ne suis pas au Canada, que le pilote s'est trompé, car avec ce lac immense, ces montagnes semi-désertiques, le décor me fait plutôt penser à la Californie.

Une cinquantaine de jeunes du Québec sont aussi du voyage. Mon premier contact avec le directeur du Canada Summer English Program, monsieur Robert Maxey, et ma famille d'accueil se passe directement à l'aéroport. Je suis un peu nerveux(se) car tout ce que je découvre est nouveau : la maison où je vais séjourner, les gens

qui parlent anglais tout autour de moi, la ville blottie entre le lac et les montagnes. Et il fait chaud !

Puis les journées se suivent, mais ne se ressemblent pas, car même si mes apprentissages théoriques de la langue de Shakespeare se font le matin, les après-midis sont variés : activités nautiques sur le lac, visites touristiques, ballon-volant sur la plage, patinage, golf, etc. Il y en a pour tous les goûts.

Ce matin je suis plus fébrile qu'à l'accoutumée, car nous partons pour Vancouver et en route nous allons nous arrêter pour descendre la rivière Thompson en radeau pneumatique. Wow !

Ce soir, je me repose à l'Université de Colombie-Britannique, ici on dit UBC. Je dois être en forme



demain, car nous découvrirons Vancouver, son parc Stanley, le Chinatown, le Gastown avec sa fameuse horloge qui fonctionne à la vapeur et bien d'autres.

Déjà les adieux ! Ça s'est

passé si vite, mais je crois que j'ai personnellement grandi : je me sens plus confortable en anglais et j'ai le goût de me perfectionner. Je me suis fait de nouveaux amis. J'ai visité une partie de la

Colombie-Britannique. Je me suis aussi découvert des forces nouvelles insoupçonnées. J'ai pratiqué de nouveaux sports. Il me semble que même ma confiance en moi a grandi.

Le pilote annonce que notre avion se posera à Montréal dans quelques minutes. Je suis excité(e) à la pensée de revoir ceux que j'aime. Je veux leur dire merci d'avoir cru en moi et de m'avoir permis de vivre un mois de juillet 2007 inoubliable.

**Note de l'auteur : «Lorsque j'ai écrit ce texte, je me suis mis dans la peau d'un jeune qui a vécu le camp. Je connais bien le programme et la Colombie-Britannique, car j'ai été professeur à Kelowna».**

Gilles Leclerc

# CLUB DES DÉBROUILLARDS

25 ANS D'EXPÉRIENCES

Inscrivez-vous avant le 1<sup>er</sup> juin et obtenez 10% de rabais

## Camps de jour scientifique



5 à 12 ans

3 villes différentes :  
Trois-Rivières,  
Shawinigan,  
Drummondville

Pour information ou réservation :  
**CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE MAURICIE, CENTRE-DU-QUÉBEC**

Téléphone: 819 376-5077  
ou sans frais: 1 877 371-0970  
Courriel : [lesdebrouillards@uqtr.ca](mailto:lesdebrouillards@uqtr.ca)

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES  
**UQTR**

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation  
**Québec**

3302053

## CAMP D'ANGLAIS

à Kelowna, Colombie-Britannique



### DANS LA VALLÉE DE L'OKANAGAN

Si votre fille ou votre fils a entre 13 et 18 ans, donnez-lui un cadeau qui durera toute sa vie tout en lui faisant vivre un mois de juillet 2007 inoubliable : inscrivez-la (le) au Canada Summer English Program. Le matin, votre jeune aura des cours d'anglais et en après-midi elle (il) pratiquera des activités sportives ou culturelles telles que voile, excursions, bicyclette, visites guidées, etc. Ce qui est unique, c'est que votre enfant demeurera dans une famille anglophone en Colombie Britannique, donc en immersion anglaise totale, baignant ainsi dans la culture de l'ouest canadien.

Préparez-lui un brillant avenir en lui permettant de maîtriser une deuxième langue et cela dans un endroit enchanteur qu'on surnomme la Californie du Canada. À son retour, vous pourrez observer à quel point votre adolescent(e) aura progressé sur le plan linguistique et personnel.

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS :**

- 1 Visitez : [www.canadasummer.neffirms.com](http://www.canadasummer.neffirms.com)
- 2 Contactez Gilles Leclerc, professeur d'anglais au 418 838-3491, aussi au 418 625-5205 ou au cellulaire: 418 576-6831

Courriel: [leclerc.gilles@sympatico.ca](mailto:leclerc.gilles@sympatico.ca)

3304679



# CAMPS de VACANCES



reportage publicitaire



Le Lac en Cœur

## Une histoire de passion

Le Camp et Auberge du Lac en Cœur est un incontournable pour les jeunes et les familles. Des milliers d'étoiles brillent dans les yeux des enfants, des parents, des moniteurs et des animateurs lorsqu'ils partent du camp. Tous s'en retournent la tête remplie de souvenirs, d'expériences enrichissantes où chacun entame une dizaine de chansons encore bien longtemps après la fin des camps. Tous y reviennent pour se retrouver dans la grande famille qu'est le Lac en Cœur.

Dès la maternelle, votre tout-petit découvrira les joies de la vie de camp par le biais de drôles de personnages et d'histoires fantastiques. La programmation est élaborée en fonction du niveau scolaire des enfants. Les jeunes seront initiés dans la pratique de diverses activités telles que l'escalade, trampoline, tir à l'arc, canot, rabaska, piste d'hébertisme, feux de camp, grands jeux, etc. Pour cet été, un tout nouveau camp a été offert à nos jeunes de 5e et 6e année «le camp prospect'air». Toutefois, en quelques jours les séjours se sont vite comblés. Il faudra tenter votre chance l'an prochain...

Pour les adolescents(tes) qui ont soif d'aventure, le Lac en Cœur offre trois types de camp bien différents. Du secondaire 1 à 5, chacun y trouvera son compte. Pour les amateurs du plein air, le camp Défi plein air vous attend, pour les amoureux de la vie de camp, le Sommet Second'air vous tend les bras et enfin, pour ceux et celles qui veulent vivre quelque chose de particulier en s'amusant, le camp Leader saura vous plaire. Du plaisir entre amis, avec des animateurs qui sont vraiment l'fun, vous allez vivre une expérience tripartite quelque soit le séjour que vous choisissez. Une petite semaine au Lac mettra assurément du piquant dans votre été. Venez tenter le coup !!!

De plus, vous pouvez aussi

profiter de vos vacances estivales en famille. Vous serez vraiment en vacances en profitant de notre forfait tout inclus (hébergement, animation et repas). Notre formule vous séduira à coup sûr. Vous logerez à l'auberge dans une chambre pour quatre personnes avec salle de bain privée.

**Formation moniteurs/monitrices :** Tu es en 3e, 4e et 5e secondaire, tu as un peu de temps à l'été et tu aimes les jeunes ? Arrête de chercher, voilà ce qu'il te faut : être moniteur au Lac en Cœur.

**Informez-vous !  
On vous attend !**

Consultez notre site Internet à l'adresse suivante :

[www.camplacencoeur.qc.ca](http://www.camplacencoeur.qc.ca)



**SECONDAIRE 3-4 et 5**

### Moniteur(trice) demandé(e)

Participe à la fin de semaine de formation les  
**1<sup>er</sup>, 2 et 3 juin prochain**

Situé à Hervey-Jonction  
**60 ans,**  
toujours de l'avant...

**DU PLAISIR GARANTI**

Quelques places disponibles



## LAC EN COEUR

POUR INFORMATION

3303592



[www.camplacencoeur.qc.ca](http://www.camplacencoeur.qc.ca)



819-375-0712

Le camp d'été C.L.I.C.

## Pour apprendre l'anglais tout en s'amusant

Le camp d'été C.L.I.C. existe depuis 1986. Son programme est grandement inspiré de la méthode d'enseignement qui a fait depuis 1978, le succès du Centre de langues internationales Charpentier et ce, à travers la province.

La mission du camp d'été C.L.I.C est d'offrir aux enfants, un programme d'activités à leur mesure dans leur environnement immédiat et l'occasion d'apprendre l'anglais tout en s'amusant. Le tout se déroule en anglais dans une ambiance de vacances et de plaisir.

À travers ses acquisitions, l'enfant sera amené à concrétiser des liens et à découvrir de nouvelles amitiés. Il apprend à respecter les valeurs d'autrui si importantes lorsqu'on vit en société dans un contexte qui favorise la liberté d'expression.

Le personnel anglophone du C.L.I.C. se compose de professionnels de l'enseignement et d'animateurs-moniteurs.

Vous êtes soucieux d'offrir à vos enfants des loisirs sains, stimulants et adaptés à leur âge ? Le programme d'immersion fait encore plus; il développe chez eux le goût de l'habileté à communiquer en anglais.

Se déroulant au Pavillon Saint-Arnaud du 25 juin au 24 août, les séjours s'effectuent soit en juillet ou en août et vont d'une à neuf semaines, consécutives ou non.

En inscrivant votre enfant à un programme d'immersion du Centre de langues internationales Charpentier, vous lui offrez deux choses : une expérience de groupe enrichissante et un bagage linguistique inestimable. Ces deux cadeaux lui serviront toute la vie. Réservez tôt car le nombre de places est limité.

Pour information composez sans tarder le 819-373-1000.

**Camp d'été en anglais**

Avec Clic on apprend l'anglais en s'amusant depuis **18 ans.**

- Pour les 4 à 12 ans
- 1 à 9 semaines (consécutives ou non)
- De 9 h à 16 h
- Du 25 juin au 24 août 2007
- 5 jours par semaine
- Possibilité d'heures de garde (7 h 30 à 17 h 30)
- Le camp est situé au Parc Pie-XII (pavillon St-Arnaud)

Toutes les activités se déroulent en anglais: sportives, artistiques, éducatives, récréatives et culturelles.

**Salon Camps de vacances**  
au centre commercial Les Rivières  
du 16 au 18 mars  
Portes ouvertes le dimanche 25 mars de 13 h à 16 h

Inscription sur place  
**RABAIS 5%**  
sur paiement complet avant le 30 avril

**C.L.I.C.** CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES  
**CHARPENTIER**  
**819 373-1000**  
3910, boul. des Forges, Trois-Rivières local 201

LE NOUVELLISTE | LE MARDI 13 MARS 2007 5A



## Le camp Prokart de Karting Grand-Mère

# Un camp unique en Amérique

Le centre de Karting Grand-Mère propose à nouveau cette année aux jeunes adeptes du volant et d'émotions fortes, son exceptionnel camp de karting, une formule unique au Québec et au Canada. Se déroulant du 24 juin au 25 août 2007, ce camp vraiment très spécial accueillera des garçons et des filles âgés entre 10 et 15 ans, pour un séjour d'une semaine, ou six nuitées.

En 2006, pour la première édition du camp, ce sont pas moins de 134 jeunes, dont la majorité était âgée entre 12 et 13 ans, qui se sont inscrits afin de vivre une expérience à nul autre pareil. Ces pilotes en herbe ont couru l'an dernier en kart 85 cc, et cette année, ces «vétérans» accéderont à la catégorie supé-



rieure, soit les Rotax 125 cc.

Pour l'édition 2007, les organisateurs comptent pas moins de 25 réinscriptions.

Comme le camp ne réunit que de petits groupes (16 jeunes à la

fois), tout se déroule comme en famille... les plus grands aidant les plus petits. L'atmosphère y est fort agréable. «Il s'agit de la plus belle expérience que j'ai eue de toute ma vie», précise même Charles-Antoine Fortin, un jeune participant enthousiaste de l'édition 2006.

**Un camp en trois volets**  
Toujours divisé en trois volets, le camp Prokart permettra aux

jeunes amateurs de karting d'obtenir une formation de 10 heures en mécanique et ajustement de châssis, de 10 heures en théorie de pilotage, et finalement de 12 heures de pratique en piste.

Sous la direction de M. Gabriel Genest, propriétaire du Karting Grand-Mère, l'équipe de professeurs est composée de véritables spécialistes du karting. En fait, il s'agit de champions québécois et canadiens. C'est donc dire que la formation est de très haut niveau.

Tellement d'ailleurs, que plusieurs habitués du karting s'inscrivent pour y parfaire leurs connaissances.

Comme tout camp qui se respecte, Prokart propose l'hébergement sur les lieux dans de véritables chambrettes désormais plus spacieuses (et huit au lieu de cinq en 2006), ainsi qu'une alimentation de qualité dont les menus sont préparés par une diététiste. De plus, tout l'équipement nécessaire au

camp est inclus, soit le casque, l'habit et les gants.

Arrivés le dimanche soir, les jeunes pilotes quittent le camp le samedi midi après avoir participé à une course enlevante entre «campeurs» devant leurs parents et amis venus les chercher. Voilà une activité de fin de camp pour le moins différente et stimulante.

Figurant parmi les sports les plus sécuritaires qui soient, le karting connaît actuellement un engouement peu commun, et avec son camp Prokart, Karting Grand-Mère désire permettre au plus grand nombre possible de goûter les plaisirs de cette discipline qui risque fort de devenir une passion pour plusieurs.

Pour de plus amples informations, vous pouvez joindre l'équipe du camp Prokart par téléphone à 866-538-0228, ou encore par courriel à [info@campprokart.com](mailto:info@campprokart.com).

Consultez également le site Web du camp ProKart à :

[www.campprokart.com](http://www.campprokart.com).

### Camp expérience



### ProKart

- Apprentissage supervisé de
- Conduite et mécanique

camp mixte

10 ans à 15 ans



**Formule unique au Québec !**

Places disponibles limitées

**24 juin au 25 août 2007 (9 camps de 16 participants)**  
(Arrivée dimanche 17h00 - Départ samedi 12h00 - 6 nuitées)

**Formule tout inclus : 995\$**

(100\$ de rabais si réservé avant le 15 avril 2007)

- 1 superviseur par 3 participants (de jour)
- Hébergement douillet
- Menus équilibrés par une diététicienne
- Chambres partagées unisexe
- Activités récréatives : piscine, divertissements, etc.

[www.campprokart.com](http://www.campprokart.com)    [info@campprokart.com](mailto:info@campprokart.com)

201 • 28e avenue • Grand-Mère • (Québec) • G9T 5K5  
866.538.0228



- 12 heures de Karting
- 10 heures de mécanique
- 10 heures de théorie
- 1 heure d'évaluation
- 1 diplôme

Pour apprendre l'anglais dans un environnement passionnant

# Le Séjour linguistique de Stanstead College

Pour sa 21e saison, le Séjour linguistique de Stanstead College se tiendra du dimanche 1er juillet au samedi 21 juillet 2007. Les frais d'inscription (incluant : pension, cours, matériel didactique, activités de plein air et culturelles, buanderie, taxes et une allocation de 20\$ par semaine pour les participants) sont de 2 050\$.

Après un test de placement,

les participants auront droit à 4h30 de cours par jour, pour un total d'environ 45 heures. Ces cours se tiennent le matin et le soir, alors que les après-midi sont essentiellement consacrés aux compétitions de plein air. Les classes comptent entre 9 et 14 élèves alors que les groupes pour les activités extérieures sont habituellement composés d'une quinzaine de personnes.

Stanstead College



Du 1<sup>er</sup> au 21 juillet 2007

**SÉJOUR LINGUISTIQUE**  
21<sup>e</sup> édition

Camp d'été Anglais Langue Seconde pour les jeunes de 11 à 16 ans

- 45 heures de cours
- Activités sportives, de plein air et culturelles
- Camping
- 2050 \$ par participant

**Apprenez l'anglais cet été!**

Français Langue Seconde aussi disponible

Pour obtenir un formulaire d'inscription, communiquez avec:

819.876.7891 poste 246

[www.stansteadcollege.com/scla](http://www.stansteadcollege.com/scla)  
[summer.school@stansteadcollege.com](mailto:summer.school@stansteadcollege.com)



Stanstead, Québec



**Plusieurs activités spéciales au programme**

Les activités spéciales varient selon les années et les groupes, mais, par exemple, on y retrouve : La Ronde, Les glissades d'eau, le Musée Bombardier, un voyage à Ottawa, le zoo de Granby, les Gorges de Coaticook, une soirée casino, un spectacle de variétés, un magazine bilingue et quatre nuits de camping.

À chaque année, il y a environ le tiers de nos participants qui nous reviennent, certains pour trois ou quatre ans !

Nous offrons d'ailleurs des rabais pour les familles qui nous reviennent ainsi que pour les familles nous envoyant plus d'un enfant.

Pour plus d'information consultez notre site Internet à : [www.stansteadcollege.com/scla](http://www.stansteadcollege.com/scla).



# CAMPS de VACANCES



reportage publicitaire



Avec les camps Espaces jeunesse de Val-Estrie et de Portneuf

## Un été plein d'aventures et de découvertes pour les 5-14 ans !

Des séjours de 3 à 12 nuits adaptés aux attentes et aux goûts de vos enfants, c'est ce qu'offrent chaque année les camps Espaces jeunesse de Val-Estrie et de Portneuf.

Le monde palpitant du Docteur Tartempion et ses invités, les plus loufoques les uns que les autres, t'attendent en plein cœur d'un vaste site boisé, près de Sherbrooke, en Estrie.

### Plusieurs nouveautés !

Tu pourras participer aux nombreuses activités présentes sur le site, comme la double tyrolienne, la corde à Tarzan, la super glissade, les pistes d'hébertisme, le parc aquatique et encore mieux... essayer nos nouveautés 2007 ! Une vraie piste de

BMX et une gigantesque tour d'escalade !

Pour ce qui est du Camp de Portneuf, situé au bord du lac Sept-îles, près de Québec, c'est le royaume de Septilie et ses étranges créatures qui t'accueillent sur leurs nombreux plateaux d'activités.

De multiples activités nautiques seront au programme, le canot, le rabaska, le kayak, les glissades d'eau et, nouveauté cette année, un camp spécialisé en wakeboard et ski nautique !

Enfin, les jeunes qui le désirent, peuvent vivre l'expérience des deux camps avec un séjour de deux semaines, la première se passe à Val-Estrie et nous les emmenons la deuxième semaine, sur notre belle plage de Portneuf.

Au Club Multivoile 4 saisons

## Réservez tôt votre camp de voile

Le Club Multivoile 4 saisons, en collaboration avec Éole, dieu des vents, te défie à participer au camp de voile du lac Saint-Pierre.

Les camps **moussillons** sont destinés aux 6 à 12 ans, et **ultime aventure** aux 12 à 17 ans. Pour leur part, les camps de **planche à voile**, s'adressent également aux 12 à 17 ans.

Les camps sont d'une durée de cinq jours en hébergement ou en camp de jour (de 9h à 16h). Tu seras initié à la voile en «optimist», «en dériveur 404», en «planche à voile» et même au catamaran. Les règles de sécurité et les notions de matelotage-voile s'acquièrent tout en s'amusant. En plus des notions pratiques sur l'eau, tu pourras participer à des mini régates. Le soir venu, plusieurs activités sont organisées sur l'eau et sur terre.

De plus, nous sommes réputés pour notre nourriture succulente qui fait de l'heure des



repas, des moments de plaisirs et de délices.

Les instructeurs sont certifiés par la Fédération de voile du Québec. Ils sont tous passionnés par ce sport et ont un plaisir fou à l'enseigner. Si tu aimes la compétition, il sera possible pour toi de faire partie de l'équipe de compétition du Club Multivoile, et qui sait, peut-être seras-tu notre prochain champion en voile comme Dominique

Vallée, championne canadienne en planche à voile et directrice du club.

Toutes ces activités ont lieu sur le lac Saint-Pierre, un plan d'eau grandiose et peu profond, où il est très sécuritaire d'apprendre la voile. Un bateau sécurité est sur les lieux pendant tout ton séjour.

En plus des camps de voile, nous offrons des séjours de voile en famille, des cours de voile aux adultes, et une clinique de planche à voile spécialisée juste pour les filles.

Pour plus d'informations sur nos activités, communiquez avec nous par courriel à [info@multivoile.com](mailto:info@multivoile.com) ou par téléphone à 819-377-5454.

**Courez la chance de gagner une semaine au camp de voile. Envoyez-nous toutes vos coordonnées à l'adresse paraissant au bas de la publicité du Centre nautique de Francheville, publiée dans cette page. Le tirage aura lieu le 1er juin 2007.**

**CLUB MULTIVOILE 4 SAISONS**

- Planche à voile
  - Dériveur
  - Catamaran
  - Optimist

*Dominique Vallée*

**Courez la chance de gagner une semaine au camp. Expliquez-nous en quelques mots quel est votre intérêt pour notre camp? Faites parvenir vos coordonnées à l'adresse ci-dessous. Tirage le 1<sup>er</sup> juin 2007.**

**Secteur Pointe-du-Lac 819 377-5454**  
 12751, Notre-Dame-Ouest, Trois-Rivières C.P. 4055  
 courriel: [info@multivoile.com](mailto:info@multivoile.com) • site internet: [www.multivoile.com](http://www.multivoile.com)

**CAMP DE PORTNEUF 5 à 14 ans**

*Aventures, plaisirs et découvertes!*

**CAMPS ESPACES JEUNESSE**

1 800 667-3923  
[www.espacesjeunesse.qc.ca](http://www.espacesjeunesse.qc.ca)

**CAMP VAL ESTRIE 5 à 13 ans**

La saison estivale arrive à grands pas...

# Et les camps de jour aussi !

Les jeunes de 5 à 13 ans sont invités à s'inscrire au programme de camp de jour de la Ville de Trois-Rivières pour vivre un été rempli d'activités des plus amusantes.

ses activités animées par une équipe d'animation débordante d'énergie. De plus, c'est aussi une belle occasion pour les jeunes de développer de nouvelles amitiés, de vivre des expériences

3 juin) et les camps de jour se tiendront du 25 juin au 9 août (7 semaines).

L'administration municipale tient à offrir ce service à un coût accessible à la population, soit de 75\$ pour l'été (70\$ pour le 2e enfant et les suivants de même famille). Pour toutes inscriptions faites durant la période d'inscription, soit avant le 4 juin, un rabais de 10\$ sera automatiquement déduit de ce montant. De plus, moyennant un supplément, un service de garde est offert en dehors des heures d'animation de façon à permettre une conciliation travail-famille. Le person-

nel d'animation engagé est bien formé pour occuper de façon divertissante la saison estivale des jeunes trifluviens.

Surveillez le dépliant renfermant les informations détaillées qui sera distribué par la Direction des loisirs et des services communautaires en mai prochain dans les écoles du territoire. L'information complète sera également disponible dans le journal municipal de la Ville de Trois-Rivières « Le Trifluvien » distribué via le Publi-Sac du mercredi 18 avril 2007 ainsi que sur le site Internet de la Ville : [www.v3r.net](http://www.v3r.net)

## Pour information Service des Loisirs

Secteur de Cap-de-la-Madeleine  
819 378-8039 poste 4165

Secteur de Pointe-du-Lac  
819 377-1121

Secteur de Saint-Louis-de-France  
819 374-6550

Secteur de Sainte-Marthe  
819 373-0177 poste 4180

Secteur de Trois-Rivières  
819 372-4621 poste 4298

Secteur de Trois-Rivières-Ouest  
819 375-1607



La Ville offre ce programme qui permet à ses jeunes citoyens de profiter pleinement de leur congé estival à travers divers

ces intéressantes et de faire des sorties extérieures. Les inscriptions auront lieu la première fin de semaine de juin (31 mai au

Génitruccs lance la 14e édition de son camp cet été ! Présenté par les étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières, le camp scientifique Génitruccs offre la possibilité aux jeunes de 9 à 15 ans de découvrir les sciences, l'ingénierie, la technologie et encore plus en participant à des activités sous forme de projets scientifiques.

Au camp scientifique Génitruccs, découvrir et apprendre tout en s'amusant, c'est la devise. Plusieurs thèmes sont au rendez-vous, informatique, biologie, robotique, mécanique, électronique, chimie et bien plus encore afin de permettre aux

jeunes de découvrir le monde qui les entoure. Situé sur le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Génitruccs offre l'accès aux laboratoires, aux salles d'informatique et à la piscine du CAPS.

Trois camps satellites sont également prévus pour l'été 2007. Nous nous déplaçons vers les villes de Berthierville, Drummondville et Shawinigan pour offrir aux jeunes de ces régions l'opportunité de participer à notre camp. De plus, Génitruccs offre un camp de très grande qualité, respectant toutes les normes nationales de sécurité des participants, d'hy-

giène et de formation des animateurs. Afin de permettre une approche personnelle et dynamique, le ratio est de 10 jeunes maximum par animateur.

### Un camp national

Génitruccs est fier d'être membre d'Actua, organisme canadien offrant formations, ressources et support à un réseau national d'organismes qui proposent des programmes éducatifs en sciences et technologies. Les membres d'Actua rejoignent au-delà de 215 000 jeunes dans plus de 375 communautés chaque année. L'âge de sa grande qualité, Génitruccs s'est vu décerner cinq prix nationaux. Le plus récent prix en 2005 fut celui du « Défi d'une tonne », un projet du gouvernement du Canada concernant la protection de l'environnement.

### Nos ateliers en milieu scolaire

Depuis maintenant quelques années, Génitruccs se promène à travers les écoles de la région pour y faire des expériences scientifiques, et ce, tout à fait gratuitement ! Tu es dans une classe entre la 3e année du secondaire et tu serais intéressé à recevoir notre équipe pour voir nos démonstrations, alors fais-en la demande à ton professeur !

### Pour nous joindre

Pour obtenir notre dépliant d'activités pour cet été ou simplement pour des informations, contactez Génitruccs par téléphone ou fax au 819-371-9886, par courriel à [genitruccs@uqtr.ca](mailto:genitruccs@uqtr.ca) ou bien directement via notre site Internet, [genitruccs.uqtr.ca](http://genitruccs.uqtr.ca). N'hésitez pas à visiter également le site internet d'Actua, [www.actua.ca](http://www.actua.ca).

Début des camps, le 2 juillet 2007. Thèmes différents chaque semaine.

## Génitruccs

# Pour découvrir tout en s'amusant

POUR LES JEUNES DE 9 À 15 ANS  
GÉNITRUCCS

## Le camp d'été scientifique 2007



T'as besoin d'un défi... relèves-en un de génie !

**Camp Génitruccs**  
819 371-9886

Courriel : [genitruccs@uqtr.ca](mailto:genitruccs@uqtr.ca)  
site Internet : [www.genitruccs.uqtr.ca](http://www.genitruccs.uqtr.ca)

- ▶ Université du Québec à Trois-Rivières
- ▶ Berthierville, Shawinigan et Drummondville

## Programme des camps de jour 2007

### Inscriptions

Cette année, la période d'inscription aura lieu du 31 mai au 3 juin 2007 pour l'ensemble du territoire de la Ville de Trois-Rivières.

Surveillez la publicité détaillée entourant le programme distribué dans les écoles à la mi-mai ou dans le journal municipal « Le Trifluvien » qui sera dans votre Publi-sac du mercredi 18 avril.

### Offres d'emploi

Les étudiants intéressés à postuler comme animateur doivent poser leur candidature avant le 16 mars 2007.

### Information

- Secteur de Cap-de-la-Madeleine 819 378-8039, poste 4165
- Secteur de Pointe-du-Lac 819 377-1121
- Secteur de Saint-Louis-de-France 819 374-6550
- Secteur de Sainte-Marthe 819 373-0177, poste 4180
- Secteur de Trois-Rivières 819 372-4621, poste 4298
- Secteur de Trois-Rivières-Ouest 819 375-1607



Service des activités récréatives et communautaires





# CAMPS de VACANCES



## La Grande Aventure... en Anglais !

Toute une aventure : apprendre à converser en anglais et s'amuser en même temps. Voilà la mission du camp La Grande Aventure... en Anglais !

Les jeunes de 8 à 16 ans se retrouvent sur un site enchanteur aux abords du lac Pimbina à Saint-Donat dans Lanaudière à 5 km du parc du Mont Tremblant. Leur défi : parler l'anglais durant tout leur séjour au camp. Leur programme : des ateliers de conversation structurés et enrichissants en anglais par petits groupes de même niveau d'anglais. Ils sont pris en charge par des moniteurs dynamiques et pleins d'entrain dans un climat



de détente et de jeu, le ratio d'un moniteur pour 4 campeurs favorise l'apprentissage en anglais.

Les campeurs ne font pas que découvrir une nouvelle langue, ils se défoulent dans une multitude de sports et d'activités de plein air telles que le vélo de montagne au parc du Mont Tremblant, l'escalade sur une paroi naturelle, et le canot-camping. Pour nos ados de 14 à 16 ans qui souhaitent une expérience différente, une expédition les attend cette année, 5 jours de canot-camping et randonnée pédestre en montagne.

Les journées se terminent après des jeux en forêt excitants

suivis par un feu de camp animé par des histoires, des contes et des chansons... toujours en anglais. Quand vient l'heure de partir, les campeurs sont fiers de leurs apprentissages en anglais et gardent des souvenirs inoubliables de leurs nouveaux copains, de leurs moniteurs et de la vie en pleine nature.

### Joins-toi à nous !

Si tu as le goût de te dépasser tout en relevant des défis, inscris-toi en composant le 1-800-264-5426, ou visite notre nouveau site Internet à :

[www.grandeaventureenanglais.com](http://www.grandeaventureenanglais.com)

### Le camp d'été Transcendance

## Pour s'initier aux arts de la danse et du cirque



Depuis plus de dix ans chez Transcendance, le camp d'été est une activité des plus attendues. C'est effectivement le moment pour certains de s'initier aux arts de la danse et du cirque, et pour d'autres de se perfectionner à travers une formation intensive et tellement amusante !

Basile Seni, un des professeurs, initie les élèves au tam-tam, tissu aérien, trapèze fixe, jonglerie, acrobatie et trampo-

line, tandis qu'Annie Lafrenière et ses assistantes font découvrir les joies du hip-hop, ballet et le jazz avec chorégraphies et des exercices des plus motivants !

La récompense finale à tous ces efforts est sans contredit le spectacle plein air gratuit dans le Parc Saint-Maurice, un moment familial inoubliable !



**Cet été, je danse avec Transcendance !**



## La Grande Aventure... en anglais

L'Aventure... dans un camp d'immersion totale en anglais !

- camp mixte pour 8 à 16 ans
- atelier de conversation anglaise
- canot, escalade, vélo de montagne
- randonnée, journées thématiques

33, chemin Lac-Provost Nord  
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0  
[www.grandeaventureenanglais.com](http://www.grandeaventureenanglais.com)  
[info@grandeaventureenanglais.com](mailto:info@grandeaventureenanglais.com)  
1 800 264-5426



## CAMP D'ÉTÉ 2007

- 9 h à 16 h, du lundi au vendredi
- Apporte ton dîner (micro-ondes et réfrigérateur sur place)
- Spectacle plein air gratuit à la fin
- Danse et cirque : ballet, jazz, hip hop, acrobatie, jonglerie, et plus
- Depuis plus de 10 ans, un incontournable chez Transcendance
- Groupe 1 : 5 à 7 ans; groupe 2 : 8 à 11 ans; groupe 3 : 12 ans et plus
- 120 \$, acompte de 20 \$ et chèque postdaté au début de l'activité

**SEMAINE 1 : du 16 au 20 juillet « Princesses et chevaliers »**

**SEMAINE 2 : du 6 au 10 août « Drapeaux blancs »**

Inscrivez-vous dès maintenant en vous présentant chez TRANSCENDANCE entre 13 h 30 et 16 h ou entre 18 h et 21 h.



Transcendance

École de danse Transcendance

153, 8e Rue, Shawinigan

819 536-0035

[www.transcendance.com](http://www.transcendance.com)

Le Ranch Shetan

## Pour un camp d'équitation inoubliable

Dans un ranch qui n'a rien à envier aux meilleurs ranchs de la Mauricie, le Ranch Shetan vous offre un camp d'été tout à fait unique, axé sur la vie au quotidien dans un domaine situé dans un décor naturel et enchanteur. En effet, tout en s'amusant, les jeunes campeurs apprennent tout ce qui entoure l'entretien des chevaux, de près et de loin. Par exemple, ils verront comment laver et brosser un cheval, tout comme à le seller tout seul.

De plus, avant de partir seul avec leur cheval en randonnée, les enfants reçoivent un cours sur les techniques de base, offert par un instructeur qualifié.

### La formule vacances

La plus économique qui soit, la formule vacances du Ranch Shetan comprend : l'hébergement et 3 repas par jour; l'équitation (minimum de 4 heures par jour); ainsi que toutes les activités dont : cours, randonnées, tours de voiture à foins,



badminton, soccer, danse western, jeu équestre en cheval, baignade, etc.

L'arrivée au Ranch s'effectue le diman-

che à compter de 15h, et ce, pour une durée de 5 jours. Le coût de la formule vacances est de 399\$.

### Toute une gamme de services

Le Ranch Shetan propose également toute une gamme de services tels : location de chevaux à l'heure, entraînement de chevaux, débouillage de poulain, cours d'équitation pour débutant, intermédiaire et avancé, offerts par un instructeur expérimenté de la Fédération équestre du Québec, vente de chevaux, service complet de pension pour chevaux, étalon de service... sans oublier la location de chalets situés dans un endroit sain et en pleine nature.

Pour plus de renseignements, communiquez à tout moment avec l'équipe du Ranch Shetan aux coordonnées suivantes :

Téléphone - 819-533-2731;  
cellulaire - 819-269-2731;  
courriel - ShetanRanch@hotmail.com  
et site Internet  
www.ranchshetan.com.

Tu aimerais vivre une expérience unique comme apprenti astronaute ?

## Camp Spatial Canada «Ça va te changer»



C'est ce que t'offre le Camp Spatial du Cosmodôme. Dans un environnement complètement spatial, le camp propose des essais de simulateurs comme ceux de la NASA, des ateliers scientifiques, la construction et le lancement d'une mini-fusée, des simulations de mission à bord d'une réplique de la navette spatiale Endeavour et plus encore. Le programme comprend une sélection de ces activités, selon que l'on choisit

le séjour de 3 ou de 6 jours. Tu dormiras dans un module d'habitation à la façon de la station spatiale. Quelle merveilleuse façon de t'initier aux sciences de l'espace. Nous offrons le programme de 3 jours, durant la fin de semaine, tandis que le programme de 6 jours est offert du dimanche au vendredi.

Pour en savoir plus, il suffit de composer le (800) 565-CAMP ou de visiter le site Internet : [www.campspatial.ca](http://www.campspatial.ca).



### CAMP D'ÉQUITATION

POUR LES JEUNES DE 10 À 16 ANS

- Minimum 4 heures de cheval / jour • Service bilingue
- Climatisation • Complètement axé sur les chevaux • Piscine

*Inscription en tout temps!*



### Possibilités :

- Camp de 1 jour
- Camp de 2 jours
- Camp de 5 jours (sans les couchers)
- Camp de 5 jours (avec les couchers)

Repas inclus.  
Prix sur demande.

Réalisez le rêve de vos enfants!



### Nos autres services :

- Randonnées à cheval (tarif à l'heure) • Cours d'équitation
  - Chalets à louer au bord de la rivière Saint-Maurice
- [www.chaletsauquebec.com/or-2572](http://www.chaletsauquebec.com/or-2572)

125, route 155 Nord, Grandes-Piles 819 533-2731

cell. : 819 269-2731

[lamauricie.qc.ca/ranchshetan](http://lamauricie.qc.ca/ranchshetan)

*Réservez tôt!*

3303887

Ça va te changer !



Canada Québec

LAVAL  
BANQUE NATIONALE



[campspatial.ca](http://campspatial.ca)

3304678-P



Le Salon des camps de vacances au Centre Les Rivières

# Du 16 au 18 mars, passez au salon !

À nouveau cette année, le Centre Les Rivières présentera son Salon des camps de vacances. Se déroulant près de la cour centrale, cette 4e édition aura lieu du 16 au 18 mars, et sera le moment par excellence pour les jeunes et les moins jeunes de préparer leur séjour dans l'un des camps offerts.

Regroupant plus d'une vingtaine d'exposants aussi bien de la région que de l'extérieur, le Salon des camps de vacances vous permettra de découvrir les services et activités proposés par chacun d'eux, en plus d'échanger avec les responsables.

Camps séjour, de jour et familiaux, il sera évidemment possible de réserver directement sur place son forfait auprès des camps présents qui s'adressent, faut-il le rappeler, à une clientèle de tout âge et de tout champ d'intérêt. On y dénombre en effet des camps de langues, de sports, de loisirs scientifiques, de danse, et plus encore. Certains y font même le recrutement de leurs moniteurs pour la période estivale.

Durant le salon, la plupart des camps participants proposent des activités, histoire de mieux faire connaître leur offre de services auprès du public. Présentation de vidéos, animation, jeux, dépliants et affiches, pour les enfants seront au menu du salon afin de rendre le choix le plus agréable possible.



## Les participants

Voici maintenant la liste des participants à la 4e édition du Salon des camps de vacances du centre Les Rivières.

- Camp de jour du Cégep de Trois-Rivières
- Camp familial Val Notre-Dame
- Camp multiports UQTR
- Camp Notre-Dame-de-la-Joie
- Canoe Kayak Trois-Rivières
- Centre de langues internationales Charpentier
- Centre de loisirs Multi-Plus
- Club des Débrouillards
- Club Multi-voile
- Collège Notre-Dame-de-l'Assomption
- Complexe sportif Les Estacades
- École Vision
- Géni-Trucs
- Lac en Cœur Camp et Auberge
- L'Astragale
- Les Ateliers d'Eden
- Maison Grandiose
- Parc de l'Île Saint-Quentin
- Plein Air Ville-Joie
- Ranch Massawippi
- Villa du Carmel

16 au 18 mars 2007

# Salon des camps de vacances

## Vous pensez déjà aux vacances?

Découvrez les camps de jour, camps de vacances, écoles de sports, d'art et de langues qui fascineront tous les enfants cet été.

- Plus de 15 exposants
- Inscriptions sur place

modedevie  
LesRivières



[www.lesrivieres.com](http://www.lesrivieres.com)



# CAMPS de VACANCES



reportage publicitaire

Grâce à Aro international

## Une expérience inoubliable à Cuba !

Il y a le Cuba des complexes hôteliers où vous passez vos vacances les deux pieds dans le sable, mais loin de la réalité cubaine. Aro international, un organisme qui offre des stages d'immersion et d'aide humanitaire, vous fait vraiment connaître Cuba d'une autre façon. Les personnes qui sont prêtes à vivre une expérience hors des sentiers touristiques peuvent s'inscrire à l'un des programmes de coopération, d'immersion, de travail communautaire ou d'apprentissage de la langue espagnole.

S'adressant à des personnes de tous les âges, jeunes ou retraitées, les stages qu'organise Aro favorisent depuis 14 ans le rapprochement entre les peuples, le respect mutuel, l'entraide et la solidarité.

Chaque année plus de 400 canadiens s'envolent pour vivre à Cuba une expérience inoubliable. Si les camps linguistiques sont principalement axés sur l'apprentissage de l'espagnol pour les jeunes de 12-14 ans, les camps coopératifs quant à eux initient les adolescents de 15-17 ans à la coopération internationale par les travaux communautaires (récolte de fruits, plantation d'arbres, réparation de livre, etc.). Pour les adultes des programmes de solidarité sont offerts en immersion



complète dans les familles avec un volet d'aide humanitaire.

Ceux-ci se déroulent durant l'été et s'étendent sur une période de 3 semaines. Le programme Au cœur du Monde, d'une durée de 2 semaines à l'automne 2007, quant à lui permet de découvrir la réalité cubaine tout en restant dans le circuit touristique.

La vaste expertise d'ARO – dont l'unique champ d'activité est la magnifique Cuba – lui permet d'organiser sur demande des programmes individualisés pour répondre à des besoins spécifiques ou à des objectifs précis, cours d'espagnol, groupe scolaire, aide humanitaire, tout au long de l'année.

Les programmes ci-dessus ont une structure similaire. La matinée est consacrée soit au travail, soit à l'apprentissage de l'espagnol, selon la nature du programme.

L'après-midi est voué à des activités récréatives et culturelles ou à des excursions variées. La soirée est réservée à des activités sociales, à la danse ou à des spectacles.

Le coût total pour la participation au Camp Coopératif ou au Camp linguistique se compare avantageusement à celui exigé pour une colonie de vacances au Québec, et ce, même s'ils incluent le transport aérien jusqu'à Cuba, l'hébergement, la nourriture, les frais reliés aux nombreuses activités et visites.

Vérifiez-le par vous-même en vous informant auprès du sympathique personnel d'Aro, hautement qualifié au 1888-650-5481 ou [www.arcoopintl.org](http://www.arcoopintl.org)

Bishop's College School

## Un camp en langue seconde



Pour sa 46e programmation d'été allant du 1er au 28 juillet 2007, Bishop's College School propose une session de quatre semaines pendant lesquelles les étudiants peuvent opter soit pour l'anglais, soit pour le français comme langue seconde.

L'objectif visé par l'école est de fournir un apprentissage accéléré à des élèves motivés et intéressés à se perfectionner en langue seconde. Également, le programme permet de créer une ambiance chaleureuse où le progrès académique et le développement personnel et social sont tout

aussi importants.

### Un site exceptionnel

L'école est située dans la petite ville de Lennoxville, à environ 160 km à l'Est de Montréal. Le campus comprend plusieurs terrains de jeux et le paysage exceptionnel rend l'endroit super agréable à vivre.

Pour plus d'informations : 819-566-0227, poste 319. Télécopieur : 819-822-8917, et par courriel : [summer@bishopscollegeschool.com](mailto:summer@bishopscollegeschool.com).

À l'Université Bishop's

## Un camp de basket-ball

Situé dans la très jolie région des Cantons de l'Est, à Sherbrooke, le camp de basket-ball de l'Université Bishop's ouvre à nouveau cette année ses portes aux filles et garçons de 10 à 18 ans, pour des séjours où les jeunes pourront perfectionner leurs techniques de basket-ball... tout en s'amusant.

Du 5 au 9 août prochain, le

camp de basket-ball des Gaiters de l'Université Bishop's est un camp destiné à promouvoir l'intérêt, l'enthousiasme et la dextérité de tous ses jeunes participants; des garçons et filles qui proviennent de partout au Québec, de l'Est de l'Ontario, des Maritimes, des États-unis et même d'Europe.

Les jeunes campeurs sont

sous la supervision d'un personnel exceptionnel formé de plusieurs joueurs de basket-ball des Gaiters de l'Université Bishop's ainsi que de plusieurs entraîneurs de basket-ball des niveaux secondaire et collégial, tout comme de quelques joueurs de la NCAA.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à rejoindre le responsable, M. Eddie Pomykala à l'un des numéros suivants : 819-822-9600 poste 2663, 819-432-1740 (cellulaire), 819-822-9648 (télécopieur). Ou encore par courriel à : [epomykal@ubishops.ca](mailto:epomykal@ubishops.ca).

### Vivre à CUBA une aventure INOUBLIABLE

IMMERSION • JUMELAGE • COURS D'ESPAGNOL • EXCURSIONS • VISITES

Voyages humanitaires sécuritaires pour les 12 à 17 ans, les adultes et les retraités actifs.



Juillet-août 2007

3 semaines à partir de 1650 \$

Camp d'été à Cuba

- Camp coopératif : 15 à 17 ans;
- Camp linguistique : 12 à 14 ans;
- Chantier communautaire : 18 ans et plus.

Vivre la réalité cubaine, apprendre l'espagnol, donner un coup de main à la communauté avec ARO International, le chef de file dans les stages de coopération à Cuba avec ses 14 ans d'expérience.

Tél : 514 728-7222 — Sans frais : 1 888 650-5481  
[info@arcoopintl.org](mailto:info@arcoopintl.org) - [www.arcoopintl.org](http://www.arcoopintl.org)

Venez apprendre tout en vous amusant à

### L'École de langue estivale BCS



Un programme d'immersion en résidences pour garçons et filles de 11 à 16 ans.

- Cours de français ou d'anglais en salle de classe
- Petits groupes d'étudiants de diverses nationalités
- Gamme complète de sports et de loisirs en français et en anglais

du 1 au 28 juillet 2007

Bishop's College School • Sherbrooke (QC) JIM 1Z8  
819.566.0227 poste 319 • [summer@BishopsCollegeSchool.com](mailto:summer@BishopsCollegeSchool.com) • [www.BishopsCollegeSchool.com](http://www.BishopsCollegeSchool.com)

Site Internet : [www.bubballcamp.com](http://www.bubballcamp.com).

### CAMP DE BASKETBALL BISHOP'S

Du 5 août au 9 août 2007  
Résidence et camp de jour pour filles et garçons de 10 à 18 ans.

**Notre particularité :** Une équipe dynamique de moniteurs en provenance d'écoles secondaires, de collèges et d'universités renommées de l'Est du Canada. Session entièrement en anglais. Entraîneurs bilingues.

**Chaque enfant recevra :** Un ballon de basketball du camp violet et argent, un t-shirt au logo du camp.

Pour plus d'information, appelez : Eddie Pomykala, entraîneur de basketball Bishop's University, Sherbrooke (Québec)  
819 822-9600 poste 2663 Cell. 819 432-1740 Téléc. : 819 822-9648  
[www.bubballcamp.com](http://www.bubballcamp.com)



3304649-3716

Les Camps de jour de l'île Saint-Quentin...

# Plaisirs, folies, passions !

L'île Saint-Quentin offre cette année la possibilité aux jeunes de 5 à 12 ans de vivre des journées estivales remplies de plaisirs, de folies et de passions. Par une programmation adaptée aux besoins et à l'âge de nos participants, ils pourront ainsi vivre des expériences et des rencontres qui leurs resteront



gravées à jamais.

Sous la thématique «Les aventures de nos héros», les jeunes de 5 à 7 ans auront le plaisir de faire la rencontre de gens exceptionnels qui viendront transmettre leurs passions dans différents domaines (arts et culture, sport, métiers, etc.). Pour nos 8 à 12 ans, ils vivront un été de

«Passions Extrêmes» par la présentation de personnes repoussant les limites de leur travail ou de leurs passions dans un éventail de champs d'activités ou de professions. Des activités en liens avec l'invité du jour seront par la suite proposées.

de notre invité pour élargir le vocabulaire anglophone de nos participants.

### Un cadre enchanteur...

Le choix d'un camp d'été doit se faire en fonction d'une thématique, mais aussi d'un lieu. L'île Saint-Quentin est aussi un endroit permettant un grand nombre d'activités dans un cadre naturel en plein cœur de Trois-Rivières.

Nos participants pourront ainsi profiter des piscines, plage, forêt, piste d'hébertisme, palissade d'escalade sans avoir à quitter l'île !

Pour un été passionnant dans un endroit offrant un maximum de possibilités, le choix est simple :

*l'île Saint-Quentin !*

## La Clinique de Lecture et d'Écriture

# Enfin une solution aux problèmes d'apprentissage

Rien de plus triste pour des parents que de voir leur enfant aux prises avec ce qui semble d'insolubles problèmes d'apprentissage à l'école. Le bulletin affiche une mauvaise mine et l'enfant développe des problèmes de comportement et d'estime de soi.

C'est là qu'intervient la Clinique de Lecture et d'Écriture, dirigée par Réjeane Fiset, docteure en psychopédagogie. Ses études et son expérience clinique lui ont permis de développer un mode d'intervention efficace auprès des enfants.

Il faut savoir reconnaître les signes qui montrent chez l'enfant des difficultés en lecture, comme le manque de concentration, le manque d'intérêt pour les livres, la confusion entre certains sons et certaines lettres, la suppression de mots ou leur ajout. Réjeane Fiset procède toujours par une évaluation préliminaire pour bien cerner les problèmes de l'enfant. «Le niveau de difficulté varie, dit-elle. Plus on tarde à intervenir, plus l'enfant reste longtemps aux prises avec ses difficultés.»

### Un témoignage éloquent

Dès la rentrée scolaire de septembre dernier, Félix, un jeune garçon de 8 ans, présente des problèmes d'attention qui se caractérisent par des difficul-

tés dans l'accomplissement de ses devoirs et ses leçons. Remarquant une baisse soutenue des résultats scolaires de leur fils, les parents du jeune garçon décident de se tourner vers les ressources offertes par la Clinique de Lecture et d'Écriture.

«Afin d'éviter que la situation ne se détériore davantage, nous avons inscrit Félix à la Clinique dès le mois d'octobre 2006. Après une rencontre d'évaluation, Mme Réjeane Fiset remarque un retard d'apprentissage, et prescrit trois blocs de 10 heures de formation, en individuel.

«Grâce à ces séances à la Clinique ainsi qu'au soutien de ma conjointe et de moi-même, Félix a rapidement amélioré ses résultats scolaires, et surtout, la période des devoirs et des leçons est désormais beaucoup plus courte et productive. Ce qui laisse plus de temps à Félix pour faire autre chose, comme par exemple du sport ou des activités en famille.

«Félix complète présentement un deuxième bloc à la Clinique, et ses résultats scolaires poursuivent leur belle remontée. Plus motivé que jamais, notre fils ne considère plus les tâches académiques comme une corvée. Vraiment, les professionnels de la Clinique de Lecture

et d'Écriture font un excellent travail. Je n'hésite pas un instant à recommander leurs services». Tel est le témoignage éloquent livré par le père du petit Félix, M. Jean-François Gagnon de Trois-Rivières, qui oeuvre lui-même dans le milieu de l'enseignement.

### Plusieurs cliniques

Outre celle de Trois-Rivières, il y a plusieurs autres Cliniques de Lecture et d'Écriture à travers le Québec. Mme Fiset tient d'ailleurs à assurer l'encadrement ainsi que la formation spécifique du personnel de chacune de ces cliniques.

### Des camps de lecture

Cet été, la Clinique de Lecture et d'Écriture offre des camps de lecture intensif. Il s'agit de périodes réparties sur une, deux ou trois semaines (ou plus), à raison de deux heures par jour ou plus, selon la formule choisie.

Comme ce sont des rencontres individuelles, les places sont limitées. Les parents sont donc conviés à réserver une place dès maintenant afin de s'assurer d'un horaire convenant aux activités et aux disponibilités de chacun. Bon été à tous !

Clinique de Lecture et d'Écriture : 819-373-4032 ou 1-877-373-4032

[www.cliniquedelecture.com](http://www.cliniquedelecture.com)

## Difficultés de lecture et d'écriture ?

- Lecteurs dyslexiques ?
- Difficultés de décodage et de compréhension ?
- Difficultés à produire des textes ?

Demandez notre dépliant: 5 façons d'aider en lecture et en écriture.



Réjeane Fiset, Ph.D., docteure en psychopédagogie

**Clinique de Lecture et d'Écriture**  
835, boul. des Récollets, bureau 350  
Trois-Rivières  
**819 373-4032**  
[www.cliniquedelecture.com](http://www.cliniquedelecture.com)



3301219

Les **Camps de jour** à l'île!

**Parc de l'île Saint-Quentin**

## CHANDAIL GRATUIT

Pour inscription faite avant le 1<sup>er</sup> juin.  
Un chandail par coupon.

**PLAISIRS, FOLIES, PASSIONS !**

5 à 7 ans : « Les aventures de nos héros »  
8 à 12 ans : « Passions extrêmes »  
Immersion anglaise : « English Rock ! »  
Du 25 juin au 24 août 2007  
Pour information ou inscription : [www.ilesaintquentin.com](http://www.ilesaintquentin.com)

LE NOUVELLISTE | LE MARDI 13 MARS 2007 **13A**

3302749



# CAMPS de VACANCES



reportage publicitaire

## L'Interval : un espace magique !

Situé à moins d'une heure et demie au nord de Montréal, L'Interval loge au cœur d'une nature magnifique. Classé trois étoiles, ce centre de vacances quatre saisons est un lieu tout simplement magique, grâce à son ambiance chaleureuse unique et à son lac sauvage niché au pied du majestueux Mont Kaïkop.

### Les vacances en famille... tout un coup de cœur !

Cet été, optez pour des vacances dans une ambiance familiale chaleureuse et décontractée, vécues au rythme de la nature, des chants et des rigolades en



groupe. À L'Interval, vous avez toujours le choix : relaxer... ou bouger au rythme des activités organisées. L'équipe d'animation dynamique saura combler chaque membre de votre famille, autant lors des activités pour enfants, pour adultes que familiales.

Plus d'une vingtaine d'activités sont offertes pour la saison estivale. Que votre famille compte un ou deux parents, elle aura sa place ici !

**Inclus dans les forfaits :** hébergement, repas, activités, animation et équipements récréatifs.

**Activités offertes :** baignade,

de, canot, kayak, voile, pédalo, rabaska, escalade, tir à l'arc, randonnée pédestre, volley-ball de plage... et différentes activités thématiques de groupe (feux de camp animés, spectacles amateurs, rallye et plus encore !).

### Massothérapie

Goûter au plaisir d'un massage professionnel au bord d'une cascade. Détendez-vous. Savourez le calme de la nature (disponible sur demande).

Pour information et réservation : 819-326-4069, poste 1, info@interval.qc.ca ou

[www.interval.qc.ca](http://www.interval.qc.ca)

### Au Séminaire Salésien

## Place au programme d'immersion anglaise

Établi depuis plus de quarante-deux ans, le Séminaire Salésien est reconnu pour ses activités d'enrichissement. Dans cette

même tradition, nous offrons le programme intensif d'immersion anglaise «Vivre l'anglais» aux garçons et filles de 11 à

### Camp Vivre l'anglais!

Du 1<sup>er</sup> au 21 juillet 2007

#### PROGRAMME INTENSIF D'IMMERSION ANGLAISE

- Neuf heures d'activités par jour.
- Cours, activités sportives et culturelles, ateliers, excursions et voyages.
- Petits groupes homogènes d'un maximum de 18 élèves.
- Sites enchanteurs au cœur des Cantons-de-l'Est.

Information :

 Le Salésien

135, rue Don Bosco Nord • Sherbrooke (Québec) J1L 1E5  
Téléphone : 819 566-2222 • [www.immersionanglaise.ca](http://www.immersionanglaise.ca)



14 ans. L'école d'immersion du Séminaire Salésien propose aux élèves un environnement fabuleux des plus propices à l'apprentissage. Ce camp d'an-

glais aura lieu du 1<sup>er</sup> au 23 juillet 2007.

Situé en plein cœur des Cantons-de-l'Est, à quelques kilomètres de la frontière du Vermont, le Séminaire Salésien offre non seulement un site naturel exceptionnel, mais aussi la proximité de plusieurs communautés anglophones. Un test de classement à l'arrivée assure la formation de petits groupes homogènes où l'enseignement est à la portée des élèves. Nous offrons neuf heures d'activités

dirigées par jour, trois heures et demie à cinq heures de cours et d'activités d'apprentissage, des excursions dans les milieux anglophones avoisinants ainsi que des voyages aux États-Unis.

Pour toute autre information, contactez-nous au 819-566-2222, télécopieur 819-566-6969 ou par courriel à : info@immersionanglaise.ca

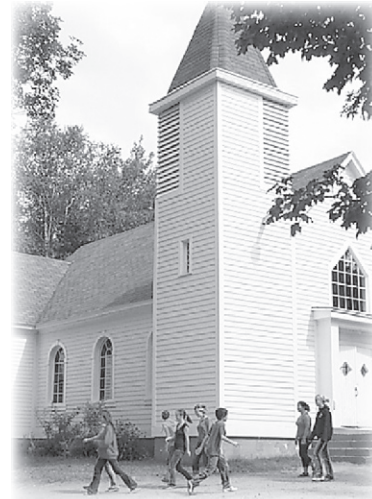
Les formulaires d'inscription sont disponibles sur notre site; [www.immersionanglaise.ca](http://www.immersionanglaise.ca).

### Le Camp musical de Lanaudière

## Développer la culture musicale

Situé au Lac Priscault, à Saint-Côme, à 44 kilomètres au nord de Joliette, le Camp musical de Lanaudière est une véritable institution, puisqu'on lance cette année sa 41<sup>e</sup> saison.

Destiné aux jeunes musiciens de 9 à 16 ans, le Camp musical de Lanaudière propose chaque été, 4 sessions de deux semaines chacune, recevant de 125 à 135 jeunes garçons et filles,



aux jeunes musiciens un intérêt plus général, une vision plus globale de la musique.

Si bien que l'horaire comporte une période de chant choral, une invitation à l'opéra et au répertoire de musique, de la danse pour développer le sens du rythme et du travail en orchestre. De plus, les jeunes peuvent participer à des ateliers qui favorisent leur sens créatif, en musique ou en écriture.

### Un concert marathon

À la fin de chaque session, tous les étudiants ont la possibilité de jouer la musique apprise au camp devant un auditoire formé de professeurs et des autres campeurs.

Ce concert marathon dure plusieurs heures et a lieu la journée complète du vendredi, veille du départ.

### Grande nouveauté cette année

Une 5<sup>e</sup> session destinée aux adultes est offerte du 22 au 26 août pour ceux qui veulent partager leur amour de la musique dans un site enchanteur.

Pour plus d'informations, visitez le site Internet du camp à [www.campmusicallanaudiere.com](http://www.campmusicallanaudiere.com) ou communiquez directement par courrier électronique à [cmuslanaudiere@bellnet.ca](mailto:cmuslanaudiere@bellnet.ca)



Camp musical de Lanaudière  
C.P. 44, Joliette J6E 3Z3  
FERNAND LINDSAY, C.S.V.  
DIRECTEUR MUSICAL

Musique instrumentale  
Chorale et orchestre  
Musique de chambre  
Auditions musicales dirigées

Pour filles et garçons de 9 à 17 ans  
1<sup>re</sup> session : 24 juin au 7 juillet 2007  
2<sup>e</sup> session : 8 juillet au 21 juillet 2007  
3<sup>e</sup> session : 22 juillet au 4 août 2007  
4<sup>e</sup> session : 5 août au 18 août 2007

ENDROIT : LAC PRISCAULT, SAINT-CÔME  
INFORMATION : 450 755-2496  
TÉLÉCOPIEUR : 450 755-4385  
Courriel : [cmuslanaudiere@bellnet.ca](mailto:cmuslanaudiere@bellnet.ca)  
[www.campmusicallanaudiere.com](http://www.campmusicallanaudiere.com)

3304680

## Les vacances en famille!

Tout un coup de cœur !



### Saison estivale!

Du 24 juin au 24 août 2007

#### Forfaits de 5 nuits incluant:

- Hébergement, 3 repas par jour
- Animation pour enfants et familles, baignade (lac privé), canot, kayak, voile, planche à voile, pédalo, escalade, tir à l'arc, feu de camp et plus!

#### À partir de:

- 210 \$+tx/adulte/5 nuits (camping)
- 219 \$+tx/adulte/5 nuits (chalet rustique)
- 277 \$+tx/adulte/5 nuits (auberge)

3303456



819.326.4069  
Ste-Lucie-des-Laurentides  
[www.interval.qc.ca](http://www.interval.qc.ca)  
Courriel: [Info@Interval.qc.ca](mailto:Info@Interval.qc.ca)

AFS interculture Canada

# 60 ans d'aventures interculturelles

Tu cherches un moyen agréable et enrichissant de passer ton été ? AFS offre des programmes intensifs d'immersion linguistique pour tous les goûts.

## Nos destinations pour l'été 2007 sont

**Argentine**  
**Canada anglais**  
**Costa Rica**  
**Grande Bretagne**  
**Italie**  
**Lettonie**  
**Mexique**  
**Panama**  
**Paraguay**  
**Thaïlande**  
**Tunisie**  
**Turquie**

## Quelques faits

- AFS est une organisation internationale non gouvernementale, sans but lucratif, basée sur le bénévolat
- AFS est reconnue d'intérêt



public par l'UNESCO

- Expérience dans le domaine des échanges internationaux depuis 1919
- Plus de 30 000 bénévoles actifs dans plus de 50 pays
- Programme de support complet et gestion du risque

• Plus de 325 000 anciens participants AFS.

Intéressé ? Contactez-nous dès aujourd'hui, car les places sont limitées !

1-800-362-7248 poste 222

[www.afscanada.org](http://www.afscanada.org)

Avec le Camp de langues du Cégep Beauce-Appalaches

## Cet été, je décampe !

C'est dans un climat chaleureux et stimulant que nous accueillons, depuis plus de 20 ans, de nombreux enfants et adolescents.

En collaboration avec le Cégep Beauce-Appalaches, situé à Saint-Georges de Beauce, le Camp de langues offre un éventail de programmes allant de l'initiation anglaise pour les plus jeunes jusqu'à l'immersion pour les adolescents.

Afin de faire vivre à vos enfants une expérience des plus enrichissantes et inoubliables, nous offrons, en plus du volet pédagogique, une multitude d'activités sportives, culturelles et de plein air toutes aussi appropriées les unes que les autres à l'apprentissage d'une langue seconde.

Nous offrons des séjours de 1, 2 et 3 semaines avec ou sans hébergement du 25 juin au 14 juillet. Il nous fera plaisir de vous faire parvenir notre brochure

sur demande.

Pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à

composer le 418-774-5476.

**See you this Summer !**

**English**  
**SUMMER CAMP**  
GARÇONS ET FILLES  
DE 5 À 15 ANS

**CET ÉTÉ, JE décampe**

Raymonde Cormier  
(418) 774-5476

PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE !

**CAMP ANGLAIS-ESPAGNOL**  
**Langues - Arts - Sports**  
**DU 25 JUIN AU 14 JUILLET**  
Sessions de 1, 2 ou 3 semaines avec ou sans hébergement

De nombreuses activités pédagogiques, culturelles, sportives et de plein-air sont offertes à l'intérieur d'une multitude de programmes allant de l'initiation à l'immersion anglaise /espagnole.

[www.cegep-beauce-appalaches.qc.ca](http://www.cegep-beauce-appalaches.qc.ca)

Le camp sports des Estacades

## Du plaisir à coup sûr !

Le Complexe sportif Les Estacades vous offre un camp sports rempli de nouveautés durant la saison estivale ! Du 26 juin au 24 août, le plaisir sera au rendez-vous, c'est garanti !

Le camp, d'une durée de 9 semaines, permet aux jeunes de s'initier ou de se perfectionner face à plusieurs disciplines sportives. Les enfants de 5 à 11 ans seront ravis de pouvoir se dégourdir par la pratique d'activités sportives sous forme de jeux.

Plusieurs thématiques sportives seront abordées chaque semaine : canoë kayak et/ou bateau dragon, tir à l'arc, mini-kin, basketball, soccer, golf, natation, initiation au triathlon, gymnastique, escalade, jeux sur musique, initiation à l'autodéfense, ateliers de psychomotricité, différentes formes de jeux de tennis, etc.

Nos intervenants sont qualifiés, dynamiques et impliqués au sein du Sport-Études. Ils feront passer un été inoubliable aux petits sportifs, et ce, dans une ambiance amicale et sécuritaire.

Par ailleurs, le Complexe sportif Les Estacades agrandit... Déjà, cet été, les enfants pourront bénéficier de quelques-unes des nouvelles installations pour s'amuser. Cependant, ce n'est qu'à l'automne prochain que le Complexe deviendra un gigantesque terrain de jeux qui lui permettra de devenir un catalyseur dans le milieu sportif régional.

Un service de garde est offert avant et après chaque journée du camp. De plus, un service de repas équilibrés est disponible sur réservation.

Venez vous amuser avec nous, car LA SANTÉ C'EST BOUGER !!!

**CAMP SPORTS D'ÉTÉ**  
DU 25 JUIN AU 24 AOÛT 2007

**TU AS ENTRE 5 ET 11 ANS ?**  
Viens t'amuser en essayant diverses activités sportives **POUR 9 SEMAINES!!!**  
DE 9H À 16H

Inscriptions à la journée et/ou hebdomadaires

**Thématiques sportives**  
Bateaux Dragon et/ou canoë kayak, différentes formes de jeux de tennis, basketball, initiation au triathlon, gymnastique, jeux sur musique, escalade, jeux collectifs, bains libres ET BIEN PLUS !

**Par semaine**

Repas disponibles sur réservations,  
Service de garde  
Reçu pour impôt disponible pour la totalité du camp

COMPLEXE  
**LES ESTACADES**

260 Dessureault, Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine) **373-5121**

## Un été pas comme les autres pour les 15 à 18 ans

Offrez à vos adolescents la chance de passer un été à la fois excitant et enrichissant !

**Argentine, Canada anglais, Costa Rica, Grande Bretagne, Italie, Lettonie, Mexique, Panama, Paraguay, Thaïlande, Tunisie, Turquie**

AFS Interculture Canada offre des programmes intensifs d'apprentissage linguistique et interculturel où les jeunes vivent en famille d'accueil et sont soutenus pas des bénévoles compétents. Ces programmes combinent des classes d'immersion ainsi que des activités sportives, culturelles et humanitaires.

**Une expérience unique**



60 ANS D'AVENTURES INTERCULTURELLES

Pour information :  
1-800-361-7248, ext 222  
[www.afscanada.org](http://www.afscanada.org)





# CAMPS de VACANCES



reportage publicitaire

Corpus Rhésus danse

## Un camp d'été... pétillant !



Depuis près de 12 ans, Corpus Rhésus danse travaille fièrement à transmettre toute la richesse de la danse et à la rendre accessible à un public de plus en plus diversifié.

Cet été, le CENTRE DE FORMATION «corpusien» propose à la population plusieurs façons de découvrir ou approfondir la danse.

Trois façon pour faire de votre été un moment des plus vivifiants et pétillants :

- Camp de hip-hop / break-dance**
- Camp de danse pour les 6-13 ans**
- Classes de maîtres (adultes)**

Depuis maintenant 5 ans, Corpus Rhésus danse propose ses CAMPS D'ÉTÉ pour les jeunes. Les activités au programme sont très variées, en plus de la danse classique et contemporaine, la danse hip-hop et le break-dance, les élèves abordent notamment le théâtre, les arts plastiques, le chant et la percussion. La formation se déroule de façon

à ce que les élèves puissent découvrir, construire, développer, mais, surtout, s'amuser !

### Nouveautés

Un camp exclusivement consacré à la danse hip-hop et au break-dance ! Que ce soit pour vous perfectionner ou pour vous amuser, découvrez une activité des plus «cool» pour lâcher votre fou !

Pour les adultes, la programmation estivale est très étoffée. Faites-vous plaisir et offrez-vous un atelier avec l'un des maîtres invités en danse contemporaine, africaine et classique. Goûtez à la percussion et découvrez le chant. Une semaine exceptionnelle !

De plus, à Corpus Rhésus danse, les élèves ont la chance de côtoyer et de recevoir l'enseignement de professionnels actifs et investis dans leur milieu.

En 2007, vivez l'expérience «corpusienne», là où le plaisir de danser se communique !



Le Domaine Fraser

## Le domaine des animaux

### Spécialistes en équitation et Ferme pédagogique

Vous recherchez un **camp spécialisé en équitation** ? Voilà, ne cherchez pas plus loin ! Depuis 30 ans, le Domaine Fraser offre des camps d'équitation de très bonne qualité. Chez nous, le campeur profitera d'activités équestres pendant toute la journée avec leur animal préféré... le cheval. Du matin au soir assurément !

Les journées sont remplies par des cours d'équitation, des randonnées équestres dans la nature, des jeux et compétitions

avec les chevaux, et de la théorie autour de ces merveilleux animaux !

Il existe beaucoup de camps d'équitation au Québec, mais souvent, dans ceux-ci, les campeurs ne sont pas plus de 2 à 4 heures en contact avec les chevaux par jour. Chez nous, c'est l'un des avantages que nous offrons... la garantie de passer vos journées entières avec les chevaux.

Au Domaine Fraser, vous trouverez 31 chevaux bien dressés, doux et calmes qui sont bien entraînés pour leur travail avec



### Qu'est-ce que nous vous garantissons ?

- Pour une ambiance familiale, nous vous garantissons des petits groupes de 10 à 15 enfants par semaine, comparativement à certains camps au Québec qui acceptent souvent 30 enfants et plus à la fois !

- Nos petits groupes vous assurent un accueil chaleureux et une prise en charge individuelle par nos animateurs compétents. C'est l'idéal pour les enfants qui sont à leur première expérience de vie de camps, surtout s'ils sont plus jeunes.

### La sécurité et la santé

- Pour nous, la sécurité de nos hôtes est primordiale ! Nous respectons un standard de sécurité très élevé !

- Les animateurs sont choisis et formés par nous ! Ils suivent 80 heures de formations avant le début des camps.

- Notre ratio d'animateurs par campeurs est très élevé !

- L'équitation et les autres activités avec les animaux sont toujours animées par des spécialistes.

- Des règlements sanitaires surveillés (horaire des douches, horaire pour l'hygiène dentaire, etc.).

- Nos menus et collations sont approuvés par une diététicienne (3 buffets chauds + des collations).

- Durant la journée, nous mettons à la disposition des enfants : fruits, légumes et breuvages.

- Bâtiments propres, chauffés et bien équipés avec des douches et des toilettes.

Demandez la brochure de nos camps avec 26 pages remplies d'informations - c'est gratuit !

Au plaisir de vous recevoir chez nous !

1-800-896-9551

www.domainefraser.com

nos jeunes clients. Nous avons des chevaux de toutes les grandeurs et de niveaux différents de dressage. Nos animaux sont importants pour nous. Nous les traitons donc avec respect. Ils passent aussi une vie heureuse et naturelle chez nous. Ces valeurs nous les transmettons aussi aux enfants.

Les groupes sont formés selon l'âge et l'expérience des campeurs. Chacun possède

son propre cheval pour toute la semaine. Un Camp d'équitation davantage spécialisé est offert aux cavaliers expérimentés.

Au Domaine vous trouverez aussi une **ferme pédagogique** avec beaucoup d'animaux. Pour les amoureux des animaux, nous offrons aussi un «Camp mini-ferme» avec beaucoup d'activités centrées sur les animaux, la vie rurale et la conservation de la nature.

**Le Domaine Fraser**  
Le domaine des Animaux

Le spécialiste en équitation et ferme pédagogique!

- Camp équestre pour les enfants de 6 à 13 ans
- Camp équestre pour les jeunes de 14 à 18 ans
- Camp équestre pour les cavaliers expérimentés
- Camp mini-ferme dans notre ferme pédagogique
- Camp traditionnelle!

DEMANDEZ NOTRE GRANDE BROCHURE DE 26 P... C'EST GRATUIT!

www.domainefraser.com Tél. : 1 800 896-9551



Corpus rhésus danse

### Camps de danse (6-12 ans)

du 25 au 29 juin 2007 de 9 h à 16 h

3 volets  
Ballet  
contemporain  
Hip-hop  
et plus encore

### Camps de break dance/ Hip-hop (9-14 ans)

du 2 au 6 juillet 2007 9 h à 16 h

### Classe de maître (14 ans et plus)

danse - chant - percussion  
Du 9 au 13 juillet 2007  
de 9 h à 16 h

819 693-9666

Près du centre-ville • Stationnement

## Partez à l'aventure avec les bibliothèques !



Depuis plusieurs années, les Bibliothèques de Trois-Rivières offrent aux jeunes trifluviens de 3 à 12 ans un club de lecture estival de qualité. Stimulant et amusant à la fois, le club transmet le goût de la lecture aux enfants à l'aide d'activités, de jeux, de défis et d'aventures autour du livre. Pour en faire partie, il suffit d'être abonné à la bibliothèque. Et c'est gratuit !

En participant au club, les enfants ont l'occasion d'améliorer leur aptitude à la lecture tout en explorant des thèmes passionnants. Une trousse de lecture est remise à chaque jeune inscrit lors du lancement à la fin juin.

Mais ce n'est pas tout ! Votre enfant peut également prendre part aux différentes activités d'animation données par François Désaulniers. Le service d'animation élabore un programme d'activités varié et divertissant, conçu pour que les jeunes se laissent prendre au plaisir de lire.

Cet été, les membres du club partiront à l'aventure des civilisations disparues avec l'explorateur F. Ils découvriront à travers les civilisations anciennes et les empires disparus (égyptiens, vikings, romains, etc.) un grand nombre d'indices et d'épreuves. Arriveront-ils à décoder l'énigme



du mystérieux Dr Chronos ?

Le club débute dans la semaine du 24 juin et se termine à la mi-août avec une fête familiale. Les inscriptions se font dès maintenant. Inscrivez-vous à votre bibliothèque ou pour obtenir plus de renseignements, contactez le service d'animation au 819 372-4639 ou par courriel llapointe@v3r.net.

Surveillez notre programmation sur le site Internet : [www.biblio.v3r.net](http://www.biblio.v3r.net).

### Le Camp de jour du CPE Marie-Lune

# Un camp pour les enfants du primaire

Le Centre de la petite enfance Marie-Lune offre un camp de jour, pour les enfants du primaire, pour la période estivale.

Le service est offert dès le 26 juin, du lundi au vendredi de 7h à 18h et sera fermé, exceptionnellement, le lundi 2 juillet. Le dernier jour d'ouverture sera déterminé en fonction du calendrier scolaire.

Des éducatrices qualifiées, expérimentées, dynamiques et passionnées exploiteront différents thèmes afin de faire vivre aux enfants des expériences amusantes et enrichissantes. Leurs objectifs sont de les divertir, tout en favorisant leur développement global, par le biais d'activités, d'ateliers et de sorties.



Il est situé dans les locaux du Pavillon Arc-en-Ciel, au 1573, boul. des Forges, et offre un stationnement pour les parents, une salle à dîner, une salle d'activités et un parc gazonné, ombragé et clôturé. Il est à proximité du transport en commun et de plusieurs sites intéressants, ainsi que de la piscine de l'Exposition pour le plus grand plaisir des enfants.

Les enfants qui fréquentent le camp doivent manger sur place et pour ce faire, deux options s'offrent aux parents. La première étant la boîte à goûter (micro-ondes sur place pour permettre de réchauffer les repas au besoin). La deuxième option est celle du service de traiteur. En effet, pour 2\$/repas l'enfant peut bénéficier d'un repas préparé par la responsable de l'alimentation du CPE Marie-Lune. Celle-ci offre un menu savoureux, équilibré et tenant compte des allergies alimentaires. Le choix de la boîte à goûter ou du service de traiteur peut différer d'un jour à l'autre.

Choisir le Camp de jour du CPE Marie-Lune c'est choisir la qualité!

**Claudine Périgny, directrice**  
Centre de la petite enfance Marie-Lune

## CAMP DE JOUR

### POUR LES ENFANTS DU PRIMAIRE

<b>Coût :</b>	23 \$/jour + les frais reliés aux sorties.
<b>Lieu :</b>	Pavillon Arc-En-Ciel 1573, boul. des Forges
<b>Période d'ouverture :</b>	du 26 juin à la rentrée scolaire de 7 h à 18 h

**Éducatrices qualifiées et dynamiques**

**Les activités seront reliées à différents thèmes qui viseront le développement global de l'enfant et seront supervisées par la conseillère pédagogique du CPE.**

Plusieurs baignades à la piscine de l'exposition sont prévues tout au long de l'été.

Les jours de fréquentation peuvent différer d'une semaine à l'autre et les semaines de fréquentation peuvent ne pas être consécutives.

**Pour renseignements : Claudine Périgny, tél. : 819 694-0506**



Le camp peut faire office de camp de jour hebdomadaire ou encore de service de garde quotidien répondant à des besoins ponctuels. La souplesse au niveau des inscriptions se veut une réponse aux besoins des parents tandis que la programmation se veut en lien avec les besoins des enfants. Cette programmation, bien que bien étoffée, laisse place aux goûts et intérêts des enfants. Nous voulons qu'ils vivent le camp de jour comme une belle expérience qu'ils auront goûté de revivre été après été en retrouvant des amis et en créant de nouvelles amitiés.

GRATUIT

## Club de lecture estival

26 juin au 14 août 3 à 12 ans

### Partez à l'aventure des civilisations disparues.

L'explorateur «F» a besoin de vous pour trouver des indices et décoder l'énigme du Dr Chronos.

Inscrivez-vous à votre bibliothèque  
Animateur : François Désaulniers  
Pour renseignement : 819 372-4639

### Civilisations disparues

Bibliothèques de Trois-Rivières

Gatien-Lapointe : 819 372-4615  
Aline-Piché : 819 374-6525  
De La Franciade : 819 374-6419

Maurice-Loranger : 819 378-8206  
Simone-L.-Roy : 819 377-4289  
[www.biblio.v3r.net](http://www.biblio.v3r.net)

Le camp de jour de la Ferme pédagogique Champs de Rêve

## Pour un contact privilégié avec la vie agricole

La Ferme pédagogique Champs de Rêve à Sainte-Genève-de-Batiscan propose aux enfants une formule de camp de jour pour le moins intéressante où chacun aura la possibilité d'avoir une rencontre privilégiée avec la réalité agricole d'une ferme à échelle humaine.

Au camp de jour, les enfants auront un contact direct avec des chèvres angoras, des chevaux belges et un chien de troupeau. De plus, après avoir appris les étapes de la transformation du mohair, ils pourront fabriquer leur propre fil de mohair et réaliser un bricolage avec la toison



des chèvres qu'ils rapporteront à la maison.

Après avoir nourri et câliné les chèvres élevées dans une chèvrerie-serre, ils pourront aussi participer au brossage des chevaux belges et pratiquer la conduite d'attelage sur un simulateur.

S'ajoute à ce menu déjà bien garni, une promenade en voiture à cheval ou en tracteur, ainsi qu'une multitude d'autres activités inspirées de la ferme.

La Ferme pédagogique dispose également d'un comptoir de vente où il est possible de se procurer les produits de mohair

de «La Toison d'Art», dont le fameux bas de mohair, couvertures, jetés et vestes, mitaines, tuques et foulards tricotés à la main.

Une grande salle au cachet rustique est aménagée à l'étage de la grange-étable. Celle-ci est disponible pour les fêtes d'enfants, mais également pour diverses autres occasions telles : retrouvailles, réunions d'affaires, «5 à 7», et autres événements du genre.

La Ferme pédagogique Champs de Rêve, voilà un endroit rêvé pour un camp de jour inoubliable.

Voyages Université

## Les langues, c'est l'avenir

Voyages Université présente depuis 29 ans ses camps d'été à l'étranger pour adolescents. Apprenez l'anglais, l'espagnol, l'allemand ou l'italien avec d'autres jeunes en immersion.

Cours le matin, activités multiples en après-midi, hébergement en pension complète en famille ou en résidence.

Pour en savoir plus, consultez notre site web

[www.langage.com](http://www.langage.com), ou par téléphone au 1-800-361-5080.

Voyages Université possède un permis du Québec.



### VOYAGES UNIVERSITÉ

Camps linguistiques  
[www.langage.com](http://www.langage.com)

Tél. : 514 844-2831  
1 800 361-5080

anglais - allemand - espagnol  
- italien

Voyages Université  
Permis du Québec



## Venez passer un «Cité Joie» de bel été !

Depuis maintenant 45 ans, Cité Joie offre un ensemble de programmes permettant aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou physique de se divertir dans un milieu accessible et sécuritaire.

Cité Joie se veut ainsi un soutien aux proches de personnes handicapées, en leur offrant une ressource de garde temporaire intégrée à la vie familiale.

Âgés de 3 à 80 ans, nos vacanciers profitent d'un environnement naturel exceptionnel, à l'orée de la magnifique vallée de la Jacques-Cartier.

### Un été 2007 qui promet !

Encore une fois, l'équipe de Cité Joie a travaillé très fort à la programmation estivale, afin d'offrir aux vacanciers un séjour inoubliable.

Les camps et séjours qui forment notre programmation comportent tous les avantages du camp traditionnel, avec une programmation appropriée. Nos moniteurs vous attendent d'ailleurs avec impatience, afin de vous faire partager leur amour du plein air !

La thématique «d'aventure en aventure» est toujours de mise et promet des moments magiques. Kayak, escalade, pêche, ponton, théâtre, projets artistiques collectifs ne sont qu'un bref aperçu des activités que vous propose l'équipe qualifiée et enthousiaste de Cité Joie !

Pour la deuxième année consécutive, une formule de séjours vacances est offerte à l'intention de personnes de 50 ans et plus vivant avec une déficience motrice ou intellectuelle. Ces derniers auront l'occasion de vivre des vacances à leur rythme, dans une atmosphère de détente



en pleine nature. Un séjour de type similaire est également offert aux personnes vivant avec une problématique en santé mentale.

Par ailleurs, les forfaits-séjours de la Formule Voyage-Tourisme-Aventure amèneront encore une fois les vacanciers à la découverte de diverses régions du Québec, dans un esprit d'intégration et de dépassement de soi.

### Cet été, on vous attend à Cité Joie !

Comme vous pouvez le constater, la saison estivale s'annonce très occupée à Cité Joie ! Notre équipe d'animation est déjà à l'œuvre afin de mettre des activités qui feront le bonheur des petits comme des grands. Pour un été inoubliable, venez donc passez vos vacances avec nous !

Pour de plus amples renseignements sur notre programmation, veuillez communiquer avec Marie-Noëlle Savard au 418-849-7183.

## CAMP DE JOUR AGRICOLE

Prix de l'Excellence 2005

### Ferme pédagogique Champs de Rêve

Sainte-Genève-de-Batiscan - À 20 min de Trois-Rivières

Votre enfant sera fermier le temps d'une journée.

- Distribution des carottes et câlins aux chèvres
- Brossage des chevaux
- Promenade en voiture à cheval
- Pratique de la conduite d'attelage sur un simulateur
- Bricolage avec la toison des chèvres
- Et autres activités inspirées de la ferme

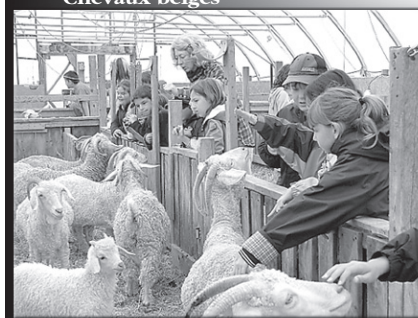
Parents : Faites la demande à votre service des loisirs.

Responsables des loisirs : Réservez tôt pour une sortie extérieure auprès de Marie-Claude Gaudet, intervenante en zoothérapie, au 418 362-2337.

[www.agricotours.qc.ca/champsdereve](http://www.agricotours.qc.ca/champsdereve)



Chevaux belges



Chèvres angoras

D'AVENTURE EN  
AVENTURE

SPÉCIALISÉ  
POUR LES  
PERSONNES  
HANDICAPÉES



28, chemin des Cascades  
Lac-Beauport (QC) G3B 0C4  
Tél. : (418) 849-7183  
[cite.joie@citejoie.com](mailto:cite.joie@citejoie.com)  
[www.citejoie.com](http://www.citejoie.com)



3303420-P

Camp de jour d'immersion en anglais

# Un «Summer School» au CNDA

Un tout nouveau camp de jour d'immersion en anglais se tiendra cet été au Collège Notre-Dame-de-l'Assomption à Nicolet. Ce camp de jour, offert aux élèves de 5<sup>e</sup> et de 6<sup>e</sup> année, sera d'une durée de deux semaines, soit du 3 au 13 juillet 2007.

Fort d'une solide réputation en enseignement de l'anglais langue seconde, le CNDA permettra aux jeunes de la région de participer à des activités ludiques et éducatives leur permettant de développer leur compréhension de la langue, de favoriser l'apprentissage de l'anglais comme moyen de



communication et de maîtriser un vocabulaire enrichi et utile à la vie courante.

Les jeux et le plaisir seront à la base même de toutes les activi-

tés d'apprentissage de ce premier **Summer School** qui se veut avant tout un camp de jour où les jeunes pourront apprendre l'anglais tout en s'amusant. Un service de garde sera disponible en début et en fin de journée, et un reçu pour fins d'impôts pourra également être remis aux parents qui en feront la demande. C'est M. André Rouleau, enseignant d'anglais au CNDA qui en est le coordonnateur. Il est secondé dans sa tâche par Mme Pamela Marcoux, également enseignante d'anglais au CNDA. Mme Marcoux détient aussi une longue expérience

dans les camps de vacances et les camps d'apprentissage de l'anglais langue seconde. Deux animatrices, des élèves de 5<sup>e</sup> secondaire de l'établissement, viendront compléter l'équipe d'animation.

Le thème du **Summer School** est «*I am active*». Des activités à l'intérieur seront proposées aux jeunes en avant-midi (salle de classe, cuisine, arts et sciences)

et l'après-midi sera consacré aux activités à l'extérieur (jeux, sports, sorties à la piscine). Une excursion d'une journée à Montréal est aussi prévue au programme.

Pour obtenir plus d'information ou pour une inscription au camp de jour, téléphonez au 819-293-4500 ou encore visitez le site du CNDA :

[www.cnda.qc.ca](http://www.cnda.qc.ca)



**Summer School**  
«I am active!»



## Camp de jour d'immersion en anglais

Tu es en 5<sup>e</sup> ou en 6<sup>e</sup> année du primaire?  
Tu as le goût d'apprendre l'anglais tout en t'amusant?

Voici ce que le CNDA a prévu pour les jeunes comme toi qui ont le goût de vivre un été emballant et enrichissant!

**Summer School**  
du 3 au 13 juillet

- Deux semaines d'immersion anglaise
- Activités à l'intérieur et à l'extérieur
- Groupes selon les niveaux

**A fun way to learn English!**

Collège Notre-Dame-de-l'Assomption  
225, rue St-Jean-Baptiste, Nicolet J3T 1H4  
Tél.: (819) 293-4500 Téléc.: (819) 293-2099

[www.cnda.qc.ca](http://www.cnda.qc.ca)



Le Ranch CM

## Un camp axé sur l'équitation

Situé dans le secteur Saint-Louis-de-France, le Ranch CM offre un camp d'été axé sur l'équitation. Les jeunes campeurs y apprennent le soin des chevaux, en plus de s'initier au sport équestre, et tous les jours, les jeunes montent à cheval.

Sous forme de jeux et de façon sécuritaire, les jeunes s'habituent à contrôler leur monture. Lors des pratiques équestres, chaque jeune possède son moniteur afin d'assurer une bonne sécurité.

D'autres activités sont également offertes pour les jeunes campeurs lors de leur séjour, telles : balade en forêt, miniputt, mini zoo, jeux extérieurs, baignade, feux de camp, lasso et même spectacle avec chevaux.

Enfin, plusieurs options sont offertes. **Option 1** : 1 jour de 9h à 17h. **Option 2** : 2 jours et une nuit. **Option 3** : 1 semaine. Par ailleurs, les jeunes sont acceptés au Ranch CM à partir de 8 ans.

Pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec Micheline Lefebvre au 819-373-2240. Le

camp est situé au 1591, Saint-Alexis, Trois-Rivières (secteur Saint-Louis-de-France), G8W 2C9.

**RANCH C.M. CAMP ÉQUESTRE**

*Nous acceptons les jeunes à partir de 8 ans*

**Plusieurs options sont offertes :**  
Option 1 = 1 jour de 9 h à 17 h  
Option 2 = 2 jours et une nuit  
Option 3 = 1 semaine

**Aussi plusieurs autres activités. INFORMEZ VOUS !**

**1591, Saint-Alexis, Trois-Rivières (secteur Saint-Louis-de-France)**  
**Tél.: 819 373-2240**

3303873



Tu as le goût de l'Aventure ! Tu veux de l'Action,  
des Défis, de nouveaux Amis !

# Le Camp Claret est pour toi !

À Stratford en Estrie

240 campeurs de 7 à 16 ans sous la tente  
1 adulte pour 4 campeurs

## Activités

ÉQUITATION, CANOT,  
KAYAK,  
PLANCHE À VOILE, SKI  
NAUTIQUE, TECHNIQUES  
D'ESCALADE,  
EXCURSIONS, RÉGATES,  
TIR À L'ARC, TIR À LA  
CARABINE, HÉBERTISME,  
CAMPING, FEU DE CAMP,  
SOIRÉES À THÈME,  
NATATION...

Depuis plus de  
**40**  
ANS



Camp Claret  
du lac Elgin

### Information et inscription

Camp Claret  
a/s de Josée Martineau  
2030, rue Galt Est  
Sherbrooke (Québec) J1G 3J1  
Téléphone : (819) 562-1435  
Sans frais : (888) 865-6683  
Télécopieur : (819) 563-9322



### Bureaux d'information

Boucherville : (450) 655-0778  
Québec : (418) 948-3438 (soir)  
Victoriaville : (819) 752-3999  
Internet: <http://www.campclaret.qc.ca>

